



# MARKT HIRSCHAID

## MITTEILUNGSBLATT

Erlach • Friesen • Großbuchfeld • Hirschaid • Juliushof • Kleinbuchfeld • Köttmannsdorf • Röbersdorf • Rothensand • Sassanfahrt • Seigendorf

Jahrgang 63

Freitag, 7. August 2026

Nr. 32

# Friesener LeWa

8. - 10.  
August  
2026

**Samstag:**  
ab 16 Uhr Festumzug,  
Baum aufstellen,  
Makrelen & Gegrilltes

**Sonntag:**  
Weißwurst-Frühschoppen  
ab 16 Uhr Pizza

**Montag:**  
ab 16 Uhr Burger  
und Gegrilltes

Markt Hirschaid, Kirchplatz 6, 96114 Hirschaid

Telefon 09543 8225-0 • Telefax 09543 8225-60 • [www.hirschaid.de](http://www.hirschaid.de) • E-Mail: [markt@hirschaid.de](mailto:markt@hirschaid.de)

Öffnungszeiten Rathaus: Mo - Fr 7.30 - 12.00 Uhr • Di 14.00 - 17.00 Uhr • Do 14.00 - 18.00 Uhr

# SERVICE AUF EINEN BLICK

## WICHTIGE RUFNUMMERN

**Polizeinotruf** ..... 110

**Feuerwehr** ..... 112

Notarzt und Rettungsdienst ..... 112

(ILS - Integrierte Leitstelle Bamberg-Forchheim)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst ..... Tel. 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst ..... Tel. 0800/6649289

### Aktuelle Tierärztliche Notfalldienste

zu finden auf der Homepage des „Tierärztlichen Bezirksverbands Oberfranken (TBV)“:

<http://tbvoberfranken.de/> unter „Notdienste“ –

„Notdienst-Kalender Bamberg“.

### Bayernwerk AG

Stromstörungen ..... Tel. 0941/28003366

Störung bei Gasgeruch ..... Tel. 0941/28003355

### ENERGIEBERATUNG

Verbraucherzentrale Bayern ..... Tel. 0800/809 802 400

[www.verbraucherzentrale-bayern.de](http://www.verbraucherzentrale-bayern.de)

### Info Feuerwehr örtlich:

Hirschaid (Behm) ..... Tel. 0160/4415988

Erlach (Arold) ..... Tel. 0151/70127815

Friesen (Büttel) ..... Tel. 0171/6404575

Köttmannsdorf (Wittmann) ..... Tel. 0151/70230688

Röbersdorf (Rittmaier) ..... Tel. 0151/52058179

Rothensand (Lieberth) ..... Tel. 0151/56239824

Sassanfahrt (Heß) ..... Tel. 0171/5136016

Seigendorf (Dorn) ..... Tel. 0174/9898307

### Bereitschaft:

Wasserversorgung ..... Tel. 0173/8868967

Kläranlage ..... Tel. 0170/7411727

## RUFNUMMERN DER RATHAUSVERWALTUNG

### Markt Hirschaid

**[www.hirschaid.de](http://www.hirschaid.de)** , E-Mail: **[markt@hirschaid.de](mailto:markt@hirschaid.de)**

Rathaus - Vermittlung ..... Tel. 8225-0

..... Fax 8225-60

Sekretariat Bürgermeister ..... Tel. 8225-11

Geschäftsleitung ..... Tel. 8225-13, -12

Personalamt ..... Tel. 8225-14, -15

Marktwesen/Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit ... Tel. 8225-16, -17

Kita, Vereins- und Schulwesen ..... Tel. 8225-12

EDV ..... Tel. 8225-19

Einwohnermelde- und Passamt, ..... Tel. 8225-20, -21, -22, -23

Wahlen, Rente und Soziales, Gewerbeamt ..... Fax 8225-61

Fundsachen, Friedhofsamt, Verkehrsrecht ..... Tel. 8225-24

Standesamt ..... Tel. 8225-26

..... Fax 8225-62

Bauamt ..... Tel. 8225-30, -31, -32

..... -33, -34, -35

..... Fax 8225-63

Kämmerei ..... Tel. 8225-40

Kasse ..... Tel. 8225-41, -42, -45

Steueramt, Verbrauchsgebühren

Wasser/Kanal ..... Tel. 8225-43, -44

..... Fax 8225-64

Gemeindebücherei ..... Tel. 851-244 und -245

Sporthalle „RegnitzArena“ ..... Tel. 418670

Erlebnisbad „FrankenLagune“ ..... Tel. 9559

Schloss Sassanfahrt ..... Tel. 0160/6589319

Staatliche Realschule ..... Tel. 443709-0

Grund- und Mittelschule Hirschaid ..... Tel. 850414

Julius-von-Soden-Schule Sassanfahrt ..... Tel. 218

Inklusive Kindertagesstätte Mikado ..... Tel. 44311117

[www.netzwerk-hirschaid.de](http://www.netzwerk-hirschaid.de)

Kindergarten, Kinderkrippe, Waldgruppe Eulennest

Kindergarten St. Vitus ..... Tel. 82003-0

<https://kiga-vitus-hirschaid.kirche-bamberg.de>

Kindergarten St. Johannis ..... Tel. 417963

[www.st-johannis-hirschaid.de](http://www.st-johannis-hirschaid.de)

Kindergarten Pustebume Sassanfahrt ..... Tel. 4401880

Kindergarten Pustebume Vorschulgruppe ..... Tel. 4432428

[www.pustebume-hirschaid.de](http://www.pustebume-hirschaid.de)

Kindergarten Sonnenland Röbersdorf ..... Tel. 4189814

[www.sonnenland-hirschaid.de](http://www.sonnenland-hirschaid.de)

Kindergarten Zauberland Seigendorf ..... Tel. 09545 35980810

[www.zauberland-hirschaid.de](http://www.zauberland-hirschaid.de)

AWO-Kinderhaus Julushof ..... Tel. 4422980

Hort an der Schule ..... Tel. 40507

[www.caritas-landkreis-bamberg.de](http://www.caritas-landkreis-bamberg.de)

Jugendtreff ..... Tel. 850950

[www.netzwerk-hirschaid.de](http://www.netzwerk-hirschaid.de)

CARITAS-Sozialstation Hirschaid ..... Tel. 3330

Acasa Sozialstation St. Barbara ..... Tel. 09545/35980350

SeniVita St. Vitus gGmbH, Am Main-Donau-Kanal 2

CuraVivum Haus St. Mauritius, Pfr.-Berger-Str. 2 ..... Tel. 8454-0

Kinderarche St. Christophorus

Am Main-Donau-Kanal 2 ..... Tel. 827-170

Telefonseelsorge ..... Tel. 0800/1110111, -222

Beratungs- und Frühförderstelle

der Lebenshilfe ..... Tel. 09543/40083

Bestattungsunternehmen Schmuck ..... Tel. 851705,

..... Mobil 0171/4061161

Schunder Bestattungen ..... Tel. 09543/4417955

Hospizverein Bamberg ..... Tel. 0951/955070

Forstdienststelle Hirschaid,

Förster Jakob Graffe ..... Tel. 0152 01587475

## ÖFFNUNGSZEITEN

|                                                                           |                                            |                   |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------|
| <b>Rathaus</b>                                                            | Mo. - Fr.                                  | 07:30 – 12:00 Uhr |
|                                                                           | Di.                                        | 14:00 – 17:00 Uhr |
|                                                                           | Do.                                        | 14:00 – 18:00 Uhr |
| <b>FrankenLagune</b>                                                      | Mo. - Fr.                                  | 12:00 – 21:00 Uhr |
|                                                                           | Sa.                                        | 14:00 – 21:00 Uhr |
|                                                                           | Sonn- und Feiertage und <u>alle</u> Ferien | 10:00 – 21:00 Uhr |
| <b>Gemeindebücherei</b>                                                   | Di.                                        | 16:00 – 19:00 Uhr |
|                                                                           | Mi.                                        | 09:00 – 11:00 Uhr |
|                                                                           | Do.                                        | 15:00 – 18:00 Uhr |
| <b>Kath. öffentliche Pfarrbücherei Sassanfahrt, St.-Mauritius-Str. 18</b> |                                            |                   |
|                                                                           | Mi.                                        | 17:30 – 19:30 Uhr |
|                                                                           | Sa.                                        | 16:00 – 19:00 Uhr |
|                                                                           | Internet: Facebook, Instagramm             |                   |
|                                                                           | www.bibline.de/sassanfahrt                 |                   |
| <b>Schloss Sassanfahrt</b>                                                |                                            |                   |
|                                                                           | Telefonische Voranmeldung erbeten:         |                   |
|                                                                           | 0160 / 6589319 oder 8225-18                |                   |
| <b>Dorfmuseum Röbersdorf</b>                                              |                                            |                   |
|                                                                           | Absprache mit Lorenz Meusel,               |                   |
|                                                                           | Tel. 09543 9756                            |                   |
| <b>Museum Tropfhaus Sassanfahrt</b>                                       |                                            |                   |
|                                                                           | April bis Oktober                          |                   |
|                                                                           | jeden 1. und 3. Sonntag im Monat           |                   |
|                                                                           | 13:00 – 17:00 Uhr                          |                   |

## SOZIALFONDS MARKT HIRSCHAI

Spenden können auf folgendes Konto eingezahlt werden:  
Sparkasse Bamberg  
IBAN DE27 7705 0000 0303 6133 68  
BIC BYLADEM1SKB  
Verwendungszweck: Sozialfonds

## BÜRGERBEAUFTRAGTE DER MARKTGEMEINDE HIRSCHAI

Als Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner für verschiedene Bevölkerungsgruppen stehen folgende Bürgerbeauftragte zur Verfügung:

### FAMILIEN

Beauftragte: Sandra Bischoff  
E-Mail: mgrhsb@posteo.de

### KINDER UND JUGENDLICHE

Beauftragter: Dirk Hirsch  
E-Mail: dirk.hirsch@csu-hirschaid.de

### SENIOREN SOWIE MENSCHEN MIT BEEINTRÄCHTIGUNG

Beauftragte: Ronni Arendt  
E-Mail: ronniarendt@web.de  
Tel.: 0171 5876 220

Die Bürgerbeauftragten unterstützen die jeweiligen Zielgruppen bei Anliegen, Fragen und Anregungen und stehen als direkte Ansprechpartner zur Verfügung

## APOTHEKENNOTDIENST

**Dienstbereitschaft jeweils von 8:30 Uhr - 8:30 Uhr des folgenden Tages.**

### Freitag, 07.08.

Herzog Max Apotheke, Friedrichstr. 6, Bamberg

### Samstag, 08.08.

Ahorn-Apotheke, Burger Str. 82, Bamberg

### Sonntag, 09.08.

Brücken-Apotheke, Heinrichsdamm 6, Bamberg

### Montag, 10.08.

VITALE Apotheke ERTL, Emil-Kemmer-Str. 19, Hallstadt

### Dienstag, 11.08.

Vita-Apotheke, Promenadestr. 2, Bamberg

### Mittwoch, 12.08.

Franken-Apotheke, Kirchplatz 9, Hirschaid

### Donnerstag, 13.08.

Herzog Max Apotheke, Friedrichstr. 6, Bamberg

### Freitag, 14.08.

Stern Apotheke, Kloster-Langheim-Str. 1, Bamberg

## SPRECHSTUNDEN

### Notarin Dr. Anja Gerono

Dienstag, 18. August 2026

Dienstag, 01. September 2026

jeweils 8:30 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

Ort: Rathaus, kleiner Sitzungssaal

Anmeldung bei Notariat Dr. Gerono, Bamberg erforderlich:

Tel. 0951-200400

Siehe auch: [www.notarin-gerono.de](http://www.notarin-gerono.de)

### Sprechtag des Bürgermeisters:

Bürgermeister Stefan Endres bietet am Samstag, 05. September 2026 von 9 bis 12 Uhr eine Bürgersprechstunde an. Alle Hirschaiden Bürgerinnen und Bürger – Erwachsene, Kinder und Jugendliche – haben Gelegenheit zu einem Gespräch.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter 09543 8225-11 (Frau Wichert-Beierwaltes).

Bitte beachten:

## REDAKTIONSSCHLUSS:

Das Mitteilungsblatt erscheint wöchentlich.

Erscheinungstag: **Freitag**

Redaktionsschluss für jede Ausgabe ist

**Dienstag, 9.00 Uhr**

*\* Bei einem Feiertag innerhalb der Erscheinungswoche 1 Werktag früher.*

## Der neue ORTSSPRECHER

für den Gemeindeteil Erlach



Wir gratulieren Herrn **Jonathan Fleischmann** zur Wahl und freuen uns auf eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

## Der neue ORTSSPRECHER

für den Gemeindeteil Rothensand mit Groß- und Kleinbuchfeld



Wir gratulieren Herrn **Andre Paptistella** zur Wahl und freuen uns auf eine gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

## Neuer Spielplatz "Friesen"

BEGINN DER ARBEITEN AB DEM 17. AUGUST



## BENEFIZVERANSTALTUNG HILFE FÜR ANJA E.V.

1. FC NÜRNBERG-TRADITIONSTEAM

LEGENDEN

15.00 UHR

DAMENMANNSCHAFT  
DJK DON BOSCO BAMBERG  
GEGEN DJK STADELSCHWARZACH

SONNTAG  
9. AUGUST  
AB 10.00

FRÜHSCHOPPEN  
MIT WEISSWÜRSTEN  
UND MUSIK

EINTRITT  
FREI!

8. AUGUST 2026  
ANPFIFF 18.00 UHR  
IN RÖBERSDORF

SPECIAL  
CLUB-BIER  
BRAUEREI FRIEDEL



IM ANSCHLUSS  
PARTYBAND  
20.00 UHR

EISWAGEN • FESTZELT • HÜPFBURG

SPONSORED BY:

Bittel GRUHN  
AUSBAU SANIERUNG  
ALLES AUS EINER HAND  
www.bittel-ausbau-sanierung.de

PANZER  
HIPPOCHER  
Wohnbau GmbH

Bittels  
APERITIVO

**FrankenLagune**

Aufgrund von Revisionsarbeiten bleibt das Hallenbad von Montag, 07.09.2026, bis Sonntag, 27.09.2026, geschlossen. Das Sauna- und Wellnesscenter ist von der Schließung nicht betroffen und steht Ihnen weiterhin zur Verfügung. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Geschäftsanzeigen online aufgeben

[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



**MARKT HIRSCHAID**  
*informiert*

Folgen Sie uns auf unseren offiziellen Informationskanälen

- Instagram**: scannens abonnieren
- Facebook**: scannens abonnieren
- WhatsApp Kanal**: scannens abonnieren
- Homepage**: scannens abonnieren
- Mitteilungsblatt**: Jeden Donnerstag in Ihrem Briefkasten und online.

MARKT HIRSCHAID

## ■ Amtliche Bekanntmachungen

### Abfuhrtermine Gelber Sack

|                                                 |                   |
|-------------------------------------------------|-------------------|
| Hirschaid (mit Regnitzau)                       | 24.08.2026        |
| Erlach                                          | 24.08.2026        |
| Großbuchfeld                                    | 24.08.2026        |
| Juliusdorf                                      | 24.08.2026        |
| Kleinbuchfeld                                   | 24.08.2026        |
| Köttmannsdorf                                   | 24.08.2026        |
| Röbersdorf                                      | 24.08.2026        |
| Rothensand                                      | 24.08.2026        |
| Sassanfahrt                                     | 24.08.2026        |
| Friesen                                         | 25.08.2026        |
| Seigendorf                                      | 25.08.2026        |
| <b>Sommer - Öffnungszeiten im Wertstoffhof:</b> |                   |
| Dienstag                                        | 14:00 - 18:00 Uhr |
| Donnerstag                                      | 14:00 - 18:00 Uhr |
| Samstag                                         | 09:00 - 15:00 Uhr |

**Wir suchen:** Elektrische Kaffeemühle. Haushaltswaren aller Art (Textil und Küche). Wolle, Hygieneartikel (Shampoo, Bodylotion, Windeln...), Buggy, Bälle, Wolle, Verbandskästen (auch abgelaufen), Bekleidung saisonal.

Bei Haushaltsauflösungen kann man uns gerne ansprechen. Wir geben Waren auch an „Mode macht Mut“ und „Rumänienhilfe“ weiter.

**Bitte keine Waren außerhalb der Öffnungszeiten oder vorhergehende telefonische Benachrichtigung abstellen.**

**Das Fahrradteam sucht gut erhaltene Fahrräder**

**Kontakte und Ansprechpartner:**

**Kleider- u. Sachspenden:** Sylvia Wölbitsch, Tel. 0176/39889593

**Fahrräder:** Albert Deml, Deml-Hirschaid@t-online.de, Tel. 0176/64157378

**Tauschring Region Bamberg / Nachbarschaftshilfe**

**Treffen:** jeden 1. Mittwoch im Monat, 19:00 Uhr (Gemeinderäume St. Philippus, Bamberg, Buger Str. 74), Interessierte sind herzlich willkommen.

**Kontakt:** kontakt@tauschring-region-bamberg.de oder [www.tauschring-region-bamberg.de](http://www.tauschring-region-bamberg.de)

### Einwohnerstatistik Juli 2026

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| Zuzüge:                               | 51 Personen     |
| Geburten (2 weiblich - 4 männlich):   | 6 Personen      |
| Gesamt:                               | 57 Personen     |
| Wegzüge:                              | 42 Personen     |
| Todesfälle (4 weiblich - 7 männlich): | 11 Personen     |
| Gesamt:                               | 53 Personen     |
| Stand der Bevölkerung am 31.07.2026   | 12.715 Personen |

### Gefunden

Geldbetrag, Kindergeldbeutel, Jeansjacke;

**Im Möbelhaus Neubert:**

Autoschlüssel, Handy's, Air Pods, Navi;

**Nähere Informationen im Rathaus, Zimmer E 07, oder per Telefon unter 09543 8225-24.**

### AK Kommunale Integration

**Kleiderkammer (Leimhüll neben Baywatum):**

**Öffnungszeiten:**

**Donnerstag 15 - 16:30 Uhr und nach tel. Vereinbarung**

**Montag 18 - 18:30 Uhr** zusätzliche Warenannahme

Während der Schulferien bleibt die Kleiderkammer geschlossen.

### Auszug aus dem Protokoll der 2. Sitzung des Marktgemeinderates vom 30. Juni 2026 – Öffentlicher Teil

**TOP 01 Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 12.05.2026**

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 12. Mai 2026 wurde genehmigt.

## **TOP 02 Vereidigung des ehrenamtlichen Mitgliedes des Marktgemeinderates Markus Reichelt**

Erster Bürgermeister Stefan Endres nimmt den neu gewählten Mitglied Markus Reichelt den in Art. 31 Abs. 4 Satz 2 GO vorgeschriebenen Eid ab.

## **TOP 03 Bekanntgaben;**

**Vollzug Art. 52 Abs. 3 GO i.V.m. GeschO;**

## **Bekanntgabe der in der vorausgegangenen nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse**

*Kein Anfall*

## **TOP 04 Mitteilung der Verwaltung**

Der Vorsitzende informierte das Gremium über folgende Punkte:

- Schreiben vom Landrat / Unterbringung von Flüchtlingen: Die Zahlen von schutzsuchenden Menschen sind zurückgegangen. Er berichtete von Unterkünften die bereits geschlossen wurden. Für Hirschaid sind momentan keine Änderungen vorgesehen.
- Sachstand Kanalbrücke / Auskunft aus dem Staatl. Bauamt: Für die Staatsstraßenbrücke bei Hirschaid ist ein Ersatzneubau vorgesehen. Die neue Brücke wird insb. Aufgrund der örtlichen Situation an gleicher Stelle errichtet, sodass der Bau nur unter Vollsperrung des Verkehrs erfolgen kann. Bauzeitlich ist angedacht, für die Fußgänger im Nahbereich eine Behelfsbrücke und für den motorisierten Fahrzeugverkehr eine Behelfsbrücke zu erstellen. Momentan befindet sich das Projekt im Genehmigungsprozess bei vorgesetzten Dienststellen. Es stehen noch sehr viele Abstimmungen, Verfahren und Planungen an, weshalb auch noch keine seriösen Angaben zu einem möglichen Baubeginn getroffen werden können.
- Breitwiesen II - Arbeitskreis Bauland: Die Fraktionen werden gebeten, intern zu beraten, welche Mitglieder am Arbeitskreis teilnehmen sollen. Die Verwaltung wird die Fraktionen noch vor der Sommerpause entsprechend abfragen.
- Die Bürgerversammlungen in allen Gemeindeteilen sind in der Planungsphase und starten nach der Sommerpause. Sobald die Termine fixiert sind, wird das Gremium darüber informiert.
- Pump-Track-Anlage: Die Verwaltung prüft derzeit die förderrechtlichen Rahmenbedingungen des Projekts. Darüber hinaus ist gemeinsam mit der VR Bank die Durchführung einer Crowdfunding-Aktion geplant. Während der Sommermonate wird zudem eine mobile Pump-Track-Anlage im Rathauspark zur Verfügung stehen. Hierdurch entstehen dem Markt Hirschaid keine Kosten. Eine Berichterstattung sowie eine Beschlussfassung zu diesem Thema sind für die Marktgemeinderatssitzung im September vorgesehen.
- Es wurde beim Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken ein kleines Flurneuerungsverfahren für folgende Radwegeverbindung beantragt:
  - Radwegeverbindung Erlach bis zur Staatsstraße 2260
  - Radwegeverbindung Friesen - Seigendorf, Bereich Staatsstraße 2210 und „Flurverbindung“
- Kostenfestsetzung der Ferienbetreuung: Den Mitgliedern wurde die Information über das stattgefundene Elterngespräch in der Mensa Hirschaid ausgehändigt. Als möglicher Lösungsansatz wurde vorgeschlagen, in begründeten Härtefällen eine Unterstützung aus dem Sozialfonds zu gewähren.

## **TOP 05 Parkraumbewirtschaftung**

**- Vorstellung der Ergebnisse über die Zählung mit Auswertung der Parksituation am Parkdeck am Rathaus**

**- Vorstellung eines Bewirtschaftungskonzeptes**

**- Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise**

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist Herr Johannes Bergmann von parq parking GmbH aus Erlangen als Berichterstatter anwesend. Herr Bergmann stellt dem Gremium das Ergebnis der Zählung mit Auswertung der Park-situation am Parkdeck am Rathaus in Hirschaid sowie mögliche Bewirtschaftungskonzepte vor.

Für das Parkdeck wird eine freie Parkzeit von 3 Std. bzw. eine Tagespauschale von 2,50 € vorgesehen.

## **Beschluss:**

Der Marktgemeinderat nimmt die Ergebnisse zur Parksituation am Parkdeck am Rathaus in Hirschaid sowie die möglichen Bewirtschaftungskonzepte zur Kenntnis.

Eine mögliche Parkraumbewirtschaftung soll in den Fraktionen besprochen und in der Juli-Sitzung des Marktgemeinderates abschließend behandelt werden.

## **TOP 06 Wohnmobilstellplatz**

**- Vorstellung eines Bewirtschaftungskonzeptes**

**- Beschlussfassung über die weitere Vorgehensweise**

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist Herr Johannes Bergmann von parq parking GmbH aus Erlangen als Berichterstatter anwesend. Herr Bergmann stellt dem Gremium die möglichen Bewirtschaftungskonzepte vor.

## **Beschluss:**

Der Marktgemeinderat nimmt die möglichen Bewirtschaftungskonzepte zum Wohnmobilstellplatz zur Kenntnis.

Eine mögliche Änderung der bisherigen Bewirtschaftung des Wohnmobilstellplatzes soll in den Fraktionen besprochen und in der Juli-Sitzung des Marktgemeinderates abschließend behandelt werden.

## **TOP 07 Neubau einer Soccerhalle in Hirschaid (Bereich Regnitzarena);**

**- Berichterstattung,**

**- Festlegung der weiteren Vorgehensweise**

Herr Tobias Eisgrub von der „Fußballschule“ stellt sich dem neu gewählten Gremium vor und erläutert das Konzept der geplanten Soccerhalle. Dabei geht er insbesondere auf die Vorteile und Nutzungsmöglichkeiten für die Gemeinde, die Schulen, die örtlichen Vereine sowie Familien ein. Im Anschluss beantwortet Herr Eisgrub die Fragen der Gemeinderatsmitglieder und steht für einen fachlichen Austausch zur Verfügung.

## **Beschluss:**

Der Marktgemeinderat befürwortet grundsätzlich die Errichtung einer Soccerhalle auf der gemeindlichen Fläche neben der Dreifachhalle Hirschaid. Die Verwaltung wird beauftragt in Zusammenarbeit mit dem Vorhabensträger die weiteren Schritte abzustimmen. Eine Konzeption welche u. a. die Themenfelder Grundstückssituation, Parkflächen, mögliche Kooperation mit der Gemeinde beinhaltet, ist dem Marktgemeinderat dann zur Entscheidung vorzulegen.

## **TOP 08 Städtebauförderung Sassanfahrt, Bereich derzeitiges Kindergartenareal an der Heimstr.;**

**- Vorstellung von Konzeptionsplanungen**

**- Festlegung der weiteren Vorgehensweise**

Das ca. 11.000m<sup>2</sup> große Gebiet grenzt unmittelbar an das Sanierungsgebiet Sassanfahrt an und umfasst das Kindergartenareal entlang der Sassanfahrender Hauptstraße und Heimstraße mit seinem direkten Umfeld sowie die angrenzende Freifläche an der Mittelstraße.

Der Markt Hirschaid beabsichtigt die weitere Entwicklung der Ortsmitte von Sassanfahrt. Nach Umzug des bestehenden Kindergartens ist vorgesehen, auf dem Areal und in seinem direkten Umfeld einen attraktiven und städtebaulich integrierten Standort für Wohnungsbau und öffentliche Freiflächen zu entwickeln. Ausgehend von der bisherigen Nutzung und aufgrund günstiger Standortfaktoren soll die Möglichkeit eines Spielplatzes im südwestlichen Bereich am Hang und einer sozialen Nutzung miteinbezogen werden.

Dafür wurde eine städtebauliche Rahmenplanung in drei Varianten mit einer Vorzugsvariante „Platz“ ausgearbeitet. Die Baukörper wurden aus der bestehenden städtebaulichen Struktur des Ortes entwickelt und fügen sich in die Umgebung ein. Die Varianten können in mehreren unabhängigen Bauabschnitten realisiert werden. Weitere Bausteine sind eine neue Fußwegeverbindung und ein naturnaher Spielplatz im Hangbereich.

**Beschluss:**

Der Markt Hirschaid nimmt den Sachbericht zur Kenntnis und beschließt in der Marktgemeinderatssitzung am 30.06.2026 die Billigung des Städtebaulichen Rahmenplans „Bereich ehemaliger Kindergarten“ Sassanfahrt in drei Varianten mit Vorzugsvariante „Platz“ in der Fassung vom 22.06.2026 und befürwortet die Prüfung sozialer Nutzungsmöglichkeiten.

Die Verwaltung wird beauftragt, die nächsten Schritte zu einer vertieften möglichen Planung und dem bauplanungsrechtlichen Rahmen vorzubereiten sowie Vorgespräche mit Baurägern zu führen.

**TOP 09 Städtebauförderung Regnitzau (vorbereitende Untersuchungen);**

- **Berichterstattung über die Ergebnisse aus den Arbeitskreisen, Vorstellung Planungskonzept**

- **Billigungsbeschluss**

- **Festlegung der weiteren Vorgehensweise (Beteiligung der Öffentlichkeit und Träger öffentlicher Belange)**

Der Marktgemeinderat hat die Durchführung von Vorbereitenden Untersuchungen in der Regnitzau, in den Bereichen der Kellerstraße / Weidigstraße und entlang der Staatsstraße 2260 beschlossen. Damit verbunden ist das Ziel, innerhalb eines möglichen Sanierungs- oder Stadtumbaugebietes eine nachhaltige städtebauliche Entwicklung zu verfolgen und bauliche Mängel und Missstände zu beheben. Gemäß §141 BauGB müssen zur Festlegung eines Sanierungsgebietes die Vorbereitenden Untersuchungen (VU) durchgeführt werden.

Am 14.11.2023 erfolgte die Auftragsvergabe an das Büro „plan&werk - Büro für Städtebau und Architektur“ aus Bamberg. Die Aufgabe beinhaltet eine städtebauliche Analyse der Bereiche inklusive Bewertung des baulichen Bestandes sowie die Aufstellung eines Leitbildes mit Benennung konkreter Handlungsfelder und Maßnahmenswerpunkte für eine geordnete städtebauliche Entwicklung.

Analyse

Anhand umfassender Recherche, Ortsbegehungen und unterschiedlichen Beteiligungsformaten wurden die Analysepläne „Mängel und Konflikte“ sowie „Qualitäten und Potentiale“ erarbeitet. Zusätzlich wurden drei Themenkarten zu „Siedlungsentwicklung“, „Gebäudetypologie“ und „Leerstandsrisiko“ erstellt. Es haben Expertengespräche und Arbeitskreissitzungen sowie eine Öffentlichkeitsbeteiligung mit Planungswerkstatt stattgefunden.

Leitbild

Das Leitbild stärkt den Charakter der Gartenstadt im historischen Kern, der gemäß des Entwurf von 1949 heute im Bereich der Alleestraße, der Gartenstraße und der St.-Veit-Straße liegt. Die besonderen Merkmale der Gebäude, Freiräume und der Siedlungsstruktur sollen erhalten, gepflegt und entwickelt werden.

Konzept

Das Konzept verfolgt eine Durchgrünung der Regnitzau über den öffentlichen Raum. Durch Aufwertung des Ortseinganges und über Wegeverbindungen soll die Erreichbarkeit der Regnitzau insgesamt verbessert und die Vernetzung mit dem Hauptort und den Ortsteilen gestärkt werden. Auf Grundlage der Analyse und in enger Zusammenarbeit mit der Lenkungsgruppe wurden folgende Leitsätze erarbeitet:

- Ortsbildprägende Gebäude und Raumstrukturen im Siedlungskern erhalten.
- Die Regnitzau als qualitativvolles Wohngebiet für Familien erhalten und weiterentwickeln.
- Die Angebote der sozialen Infrastruktur, Vereine und Einrichtungen für gesamtörtliche Freizeitaktivitäten stärken.
- Aufenthaltsqualität und Attraktivität der Grün- und Freiflächen im Quartier verbessern.
- Die Regnitzau über das Fuß- und Radwegenetz mit dem Markt Hirschaid und seinen Ortsteilen besser verknüpfen.

- Klimaschutz durch Grün-Blau-Infrastruktur und Erhalt der Vorgärten im Siedlungskern fördern.
- Ortseingang Alleestraße als Treffpunkt entwickeln und mit den Funktionen der Regnitzau verknüpfen.
- Den Gründungsgedanken der Regnitzau als Ort von Heimat und Gemeinschaft fortführen.

**Beschluss:**

Der Markt Hirschaid nimmt den Sachbericht zur Kenntnis und beschließt in der Marktgemeinderatssitzung am 30.06.2026 die Billigung des Berichts mit Plansatz zu den „Vorbereitenden Untersuchungen Regnitzau“ in der Fassung vom 22.06.2026 und erkennt das Leitbild und den vorgestellten Konzeptplan in seinen Grundzügen an.

Die Verwaltung wird beauftragt, im Hinblick auf ein mögliches städtebauliches Sanierungsgebiet nach § 142 BauGB, die Beteiligung der Behörden und Träger öffentlicher Belange durchzuführen.

**TOP 10 Neubesetzung des Rechnungsprüfungsausschuss durch die Wählergemeinschaft Hirschaid West**

In der Sitzung des Marktgemeinderates vom 12.05.2026 wurde auf Vorschlag der WG Hirschaid West als ordentliches Mitglied Udo Saffer und als stellvertretendes Mitglied Hans Wichert bestellt.

Nach internen Abstimmungen durch die WG Hirschaid West soll der Rechnungsprüfungsausschuss ab sofort wie folgt besetzt werden.

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Ordentliches Mitglied      | Udo Saffer       |
| Stellvertretendes Mitglied | Nicole Werthmann |

**Beschluss:**

In den Rechnungsprüfungsausschuss werden auf Vorschlag der Wählergruppe Hirschaid West berufen:

|                            |                  |
|----------------------------|------------------|
| Ordentliches Mitglied      | Udo Saffer       |
| Stellvertretendes Mitglied | Nicole Werthmann |

**TOP 11 Antrag zur Neustrukturierung der Beauftragten sowie Bildung eines Büchereikuratoriums**

Von Marktgemeinderätin Sandra Bischoff ging folgender Antrag ein:

*Sehr geehrter Herr Bürgermeister,  
sehr geehrte Gemeinderätinnen und Gemeinderäte,  
hiermit stelle ich den Antrag, die bestehende Struktur der Beauftragten in der Marktgemeinde Hirschaid neu zu ordnen.  
Anstelle der derzeit fünf Beauftragten sollen künftig drei Beauftragte mit folgenden Zuständigkeitsbereichen berufen werden:*

- Familie
- Kinder und Jugendliche
- Senioren und Menschen mit Behinderung

*Diese drei Beauftragten sollen zugleich gemeinsam das **Büchereikuratorium** für die Büchereien in Hirschaid und Sassanfahrt bilden. Ein viertes Mitglied des Büchereikuratoriums kann aus den Reihen der Marktgemeinderatsmitglieder ernannt/berufen werden. Ziel der Neustrukturierung ist es, die Zuständigkeiten klarer zu bündeln und dabei aktuelle Entwicklungen zu berücksichtigen. Die Zusammenarbeit und Abstimmung sollte bei drei Beauftragten einfacher sein als bei fünf und auch die Synergien zwischen den Themenfeldern können besser genutzt werden.*

*Zudem spiegeln die drei Beauftragten alle Altersgruppen der Bevölkerung wieder, so dass sie in deren Interesse und im Interesse der Büchereien die strategische Weiterentwicklung unterstützen und stärken können.*

*Ich stelle daher folgenden Antrag mit der Bitte diesem Antrag zuzustimmen und die entsprechenden organisatorischen Anpassungen vorzunehmen.*

**Beschlussvorschlag:**

*Der Marktgemeinderat möge beschließen, dass die Anzahl der Beauftragten auf drei reduziert wird und die Funktion der Beauftragten die folgenden drei Bereiche umfasst: Familie, Kinder und Jugendliche, Senioren und Menschen mit Behinderung.*

*Ferner sollen diese drei Beauftragten verpflichtend und ein weiteres Marktgemeindemitglied optional dem Büchereikuratorium angehören.*

**Kostendeckung:**

*Geringer Kostenaufwand während der Marktgemeinderatssitzung und durch Verwaltungstätigkeiten.*

**Beschluss:**

Die Anzahl der Beauftragten wird auf drei reduziert und die Funktion der Beauftragten die folgenden drei Bereiche umfasst:

- Familie und Kinder,
- Jugendliche,
- Senioren und Menschen mit Behinderung.

Im Rahmen einer noch durchzuführenden Besprechung sollen durch interessierte Mitglieder des Marktgemeinderats eine Geschäftsverteilung bzw. Aufgabenzuweisung definieren. Insofern ist die o.g. Aufgabendefinition als Leitrahmen zu verstehen. Im Rahmen der o.g. Besprechung soll ferner definiert werden, ob die Beauftragten verpflichtend oder freiwillig dem Büchereikuratorium angehören. Optional soll dem Büchereikuratorium ein weiteres Mitglied des Marktgemeinderats angehören.

**TOP 12 Durchführung einer Wahl einer Ortssprecherin oder eines Ortssprechers in den Gemeindeteilen Erlach und Rothensand**

In Gemeindeteilen, die am 18. Januar 1952 noch selbständige Gemeinden waren und die im Gemeinderat nicht vertreten sind, hat auf Antrag eines Drittels der dort ansässigen Gemeindegliederinnen und Gemeindeglieder die erste Bürgermeisterin oder der erste Bürgermeister eine Ortsversammlung einzuberufen, die aus ihrer Mitte in geheimer Wahl eine Ortssprecherin oder einen Ortssprecher wählt. Ein Antrag ist nicht erforderlich, falls der Gemeinderat die Wahl einer Ortssprecherin oder eines Ortssprechers beschließt oder durch Satzung bestimmt. Die Amtszeit der Ortssprecherin oder des Ortssprechers endet mit der Wahlzeit des Gemeinderats.

**Beschluss:**

Der Erste Bürgermeister wird beauftragt in den Gemeindeteilen Erlach und Rothensand (mit Groß- und Kleinbuchfeld) eine Ortsversammlung, zur Wahl einer Ortssprecherin oder eines Ortssprechers, einzuberufen.

**TOP 15 50-jähriges Jubiläum des Hallenbades****„FrankenLagune“- Einführung einer Jubiläumswertkarte**

Zum 50-jährigen Jubiläum des Hallenbades „FrankenLagune“ am 13.06.2026 soll eine Jubiläumswertkarte angeboten werden.

Die bestehende Wertkarte 150,00 € (Ausgabepreis) mit Wertguthaben 180,00 € soll um 20,00 € Wertguthaben auf 200,00 € im Jubiläumsjahr erhöht werden.

Die Jubiläumswertkarte soll nur im Zeitraum vom 13.06.2026 bis 31.12.2026 angeboten werden.

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat beschließt die Einführung einer Jubiläumswertkarte (Ausgabepreis 150,00 €, Wertguthaben 200,00 €) zum 50-jährigen Jubiläum des Hallenbades „FrankenLagune“.

Die Jubiläumswertkarte wird im Zeitraum vom 13.06.2026 bis 31.12.2026 angeboten.

**TOP 16 Jahresabschluss für das Haushaltsjahr 2025 der Hirschaid-Stiftung zur Förderung internationaler Begegnungen****- Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2025****- Vermögens- und Schuldenübersicht zum 31.12.2025****- Kassenmäßiger Abschluss für das Haushaltsjahr 2025**

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist Herr Kropfelder/FBL IV als Berichterstatter anwesend.

Der Jahresabschluss mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2025 wurde dem Gremium mit den Sitzungsunterlagen zur Verfügung gestellt.

Auf die wesentlichen Punkte der Jahresrechnung 2025 wird eingegangen.

**Beschluss:**

Der Jahresabschluss mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2025 wurde dem Marktgemeinderat vorgelegt und zur Kenntnis gegeben.

Der örtliche Rechnungsprüfungsausschuss wird mit der Prüfung des Jahresabschlusses für das Haushaltsjahr 2025 beauftragt.

**TOP 17 Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 und Finanzplan für die Jahre 2025 bis 2029 der Hirschaid-Stiftung zur Förderung internationaler Begegnungen****- Vorstellung und Beratung des Haushaltsplanes für das Haushaltsjahr 2026 und des Finanzplanes für die Jahre 2025 bis 2029****- Beschlussfassung über die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026****- Beschlussfassung über den Finanzplan für die Jahre 2025 bis 2029**

Zu diesem Tagesordnungspunkt ist Herr Christian Kropfelder, Kämmerer, als Berichterstatter anwesend:

Folgende Unterlagen sind dem Gremium mit den Sitzungsunterlagen zur Verfügung gestellt worden:

- Haushaltssatzung 2026
- Haushaltsplan 2026 mit Finanzplan 2025 bis 2029 - Gesamtplan (Zufassung der Einnahmen, Ausgaben und Verpflichtungsermächtigungen), Haushaltsquerschnitt, Gruppierungsübersicht, Beurteilung der dauernden Leistungsfähigkeit), Einzelplan, Finanzplan, Finanzierungsübersicht, Investitionsprogramm, Verpflichtungsermächtigungen (gesamt, einzeln)
- Vermögenshaushalt 2026 mit Finanzplan 2025 bis 2029
- Verwaltungshaushalt 2026 mit Finanzplan 2025 bis 2029
- Vorbericht
- Weitere Finanzdaten
- Übersicht über die aus Verpflichtungsermächtigungen voraussichtlich fällig werdenden Ausgaben
- Übersicht über den voraussichtlichen Stand der Schulden
- Übersicht über den voraussichtlichen Stand der Rücklagen
- Übersicht über die im Finanzplanungszeitraum gültigen Kreditermächtigungen aus den Vorjahren und deren Inanspruchnahme
- Übersicht über die Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen
- Finanzplan mit Investitionsprogramm
- Stellenplan
- Beschlussvorlage

**Beschluss:**

Die Haushaltssatzung mit ihren Anlagen und Bestandteilen für das Haushaltsjahr 2026 wird in der vorliegenden Form vom Marktgemeinderat beschlossen und der Haushaltsplan 2026 mit den darin enthaltenen Ansätzen festgesetzt.

Der Haushaltsplan 2026 schließt wie folgt ab:

|                      |                      |              |
|----------------------|----------------------|--------------|
| Verwaltungshaushalt: | Einnahmen / Ausgaben | 11.800 Euro  |
| Vermögenshaushalt:   | Einnahmen / Ausgaben | 326.000 Euro |

**Beschluss:**

Der Marktgemeinderat beschließt den Finanzplan für die Jahre 2025 bis 2029.

**TOP 18 Bauanträge****TOP 18 A Vorbescheid:****Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage, Flur-Nr. 248/4 Gmkg. Hirschaid, Frankenstr. 4**

Das Baugrundstück befindet sich innerhalb des rechtsverbindlichen Bebauungsplans „Breitwiesen“.

Für das Vorhaben sind folgende Befreiungen hinsichtlich der verbindlichen Festsetzungen notwendig und vom Bauherrn beantragt worden:

- *Flachdach statt Dachneigung 28°-32°*
- *Bauen außerhalb des festgelegten Baufensters*

Die Erschließung mit den gemeindlichen Versorgungs- und Entsorgungseinrichtungen Kanal- und Wasserleitung ist gesichert. Die Zufahrtsmöglichkeit zu einer öffentlichen Straße besteht.

Gemäß gemeindlicher Stellplatzsatzung 2025 (Anlage zu § 3) sind für das Bauvorhaben 2 Stellplätze erforderlich.

Von der Festsetzung betreffend Dachneigung kann gemäß § 31 Abs. 2 BauGB befreit werden. Entsprechende Befreiungen innerhalb des Baugebiets wurden bereits erteilt. Die Befreiung ist städtebaulich vertretbar.

Eine Befreiung zur Überschreitung der Baugrenzen kann nach § 31 Abs. 2 BauGB **nicht** erteilt werden, da dadurch die Grundzüge der Planung berührt werden. Der Befreiung kann aber gemäß § 31 Abs. 3 BauGB zugestimmt werden (sog. Bauturbo).

Nach § 31 Abs. 1 Satz 1 BauGB **kann** mit Zustimmung der Gemeinde im Einzelfall oder in mehreren vergleichbaren Fällen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes zugunsten des Wohnungsbaus befreit werden - selbst wenn hierdurch die Grundzüge der Planung berührt werden -, wenn die Befreiung auch unter Würdigung nachbarlicher Interessen mit den öffentlichen Belangen vereinbar ist.

#### Rechtliche Beurteilung:

Das Vorhaben sieht die Errichtung eines Wohngebäudes im rückwärtigen Grundstücksbereich vor. In der näheren Umgebung ist eine rückwärtige Bebauung bereits prägend (vgl. Sigismundstr. 29, Wiesenstr. 10/10a, Frankenstr. 15/15a und 17/17b). Auch Bebauung außerhalb bzw. mit Überschreitung der festgesetzten Baugrenzen sind im Plangebiet vorhanden (vgl. Sigismundstr. 13 und 29, Gotenstr. 2).

Das geplante Wohngebäude greift die vorhandene Baustruktur auf und fügt sich in städtebaulich verträglicher Weise ein. Es entspricht hinsichtlich seiner Höhe (6,04 m) und des Maßes der baulichen Nutzung der Umgebungsbebauung.

Da das Gebäude im hinteren Grundstücksteil liegt, ist es von der öffentlichen Straße aus nicht wahrnehmbar. Die erforderlichen Abstandsflächen zu den Nachbargrundstücken werden eingehalten.

Das Vorhaben ist damit auch unter Würdigung nachbarlicher Interessen mit den öffentlichen Belangen vereinbar. Es dient der Schaffung zusätzlichen Wohnraums im Wege der Innenentwicklung und entspricht dem Grundsatz des sparsamen Umgangs mit Grund und Boden nach § 1a Abs. 2 Satz 1 BauGB, insbesondere dem Vorrang der Nachverdichtung.

Aus den genannten Gründen empfiehlt die Verwaltung, die Zustimmung der Gemeinde nach § 36a BauGB zu erteilen.

#### Notiz zur Umgebungsbebauung:

- *Frankenstr. 2 - EG/OG/DG*
- *Frankenstr. 3 - KG/EG/OG/DG - Höhe: 10,71 m*
- *Frankenstr. 4 - EG/OG/DG*
- *Frankenstr. 5 - KG/EG/OG/DG - Höhe: 10,71 m*
- *Sigismundstr. 9 - EG/OG/DG*
- *Sigismundstr. 11 - KG/EG/DG - Höhe: 8,01 m*
- *Sigismundstr. 13 - KG/EG/OG/DG - Höhe: 10,35 m*

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Der Befreiung von der verbindlichen Festsetzung des Bebauungsplans zu der Dachneigung wird zugestimmt.

Die Zustimmung der Gemeinde nach § 36a BauGB wird erteilt.

#### **TOP 18 B Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 12 WE und Carports für 11 Fahrzeuge, Flur-Nr. 171/4 Gmkg. Hirschaid, Nähe Sigismundstraße**

Das Baugrundstück befindet sich innerhalb des im Zusammenhang bebauten Ortsteils nach § 34 Baugesetzbuch (BauGB) und im Geltungsbereich des einfachen Bebauungsplanes „Ortskern“.

Das Vorhaben fügt sich hinsichtlich der Maß der baulichen Nutzung **nicht** in die Eigenart der näheren Umgebung ein.

Aus dem Schreiben des Landratsamts Bamberg vom 16.03.2026:

*„Zwar sind in der näheren Umgebung bereits Gebäude mit ähnlichen Firsthöhen vorhanden, jedoch findet sich in der Umgebungsbebauung kein vergleichbares Wohngebäude mit vergleichbaren Abmessungen in der Gesamtwirkung. Die Traufhöhe des geplanten Wohnkomplexes liegt zudem 1,00 bis 2,00 m über den Traufhöhen der bestehenden Gebäude in der näheren Umgebung. Zwar ist die Zahl der Vollgeschosse im Innenbereich nach § 34 Abs. 1 BauGB nicht direkt maßgeblich, da die Gesamtwirkung des Vorhabens mit seiner Ansicht im Straßenzug (vorliegend zu den umliegenden Straßen „Sigismundstraße“ und „Schleusenweg“) ausschlaggebend ist. Die geplanten drei Vollgeschosse führen jedoch zu einer Ansicht auf einen hohen und massiv wirkenden Gebäudekomplex, welcher sich in dieser Form nicht in der Umgebung befindet. Das einzige Vergleichsobjekt in der näheren Umgebung auf der Flur-Nr. 161/1 der Gemarkung Hirschaid wirkt aufgrund der Dachausbildung mit Erkern zur Straße hin nicht so massiv wie das geplante Objekt.“*

*Nach aktuellem Sachstand fügt sich das geplante Vorhaben daher nicht in die Eigenart der näheren Umgebung ein. Deshalb könnte für das Vorhaben eine Genehmigungsfähigkeit nur aufgrund der neu geschaffenen Regelung des § 34 Abs. 3b BauGB hergestellt werden (vgl. „Gesetz zur Beschleunigung des Wohnungsbaus und zur Wohnraumsicherung“ vom 27.10.2025, sog. „Bauturbo“). Die Anwendung dieser Vorschrift ist ausschließlich mit ausdrücklicher Zustimmung der Gemeinde zulässig (§ 36a BauGB).“*

Die Erschließung mit den gemeindlichen Versorgungs- und Entsorgungseinrichtungen Kanal- und Wasserleitung ist gesichert. Die Zufahrtsmöglichkeit zu einer öffentlichen Straße besteht.

Gemäß gemeindlicher Stellplatzsatzung 2025 (Anlage zu § 3) sind für das Bauvorhaben 24 Stellplätze erforderlich. Im Eingabeplan ist ein Stellplatznachweis mit 24 Stellplätzen vorhanden.

Zudem beantragt der Bauherr folgende Abweichungen von der Stellplatzsatzung:

- Abweichung von § 4 Abs. 3 Satz 3: Stellplatzlänge mind. 6 m
- Abweichung von § 4 Abs. 3 Satz 4: eine gemeinsame Zu- und Abfahrt bei mehr als 4 zusammenhängenden Stellplätzen
- Abweichung von § 4 Abs. 5 Nr. 5: 1,5 m breiter Bepflanzungsstreifen nach jeweils 3 Stellplätzen (Abweichungsantrag vom 08.06.2026)

Wegen weiteren Einzelheiten wird auf die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Bau- und Umweltausschusses vom 14.04.2026 verwiesen.

Wie das Landratsamt Bamberg ausgeführt hat, kann das gemeindliche Einvernehmen **nicht** erteilt werden, weil sich das Vorhaben nicht in die Eigenart der näheren Umgebung einfügt. Eine Zustimmung nach § 36a BauGB kann - auch unter den **Bedingungen** - erteilt werden.

In Abstimmung mit dem Bauherrn, den Nachbarn und dem Landratsamt Bamberg soll das Gebäude um 2,5 m in Richtung Kanal verschoben werden. Die erforderliche Anzahl der Stellplätze bleibt hiervon unberührt. Dies soll als Auflage in die Baugenehmigung aufgenommen werden.

Die Verwaltung empfiehlt daher, die Zustimmung unter der Bedingung zu erteilen, dass die vorgenannte Verschiebung des Gebäudes in Richtung Kanal und der Erhalt der erforderlichen Anzahl der Stellplätze als Auflage in die Baugenehmigung aufgenommen wird. Sollte dies nicht möglich sein, muss sich der Bauherr zur Einhaltung der vorgenannten Bedingungen vertraglich verpflichten.

#### **Beschluss:**

Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt. Die Zustimmung der Gemeinde nach § 36a BauGB wird unter der Bedingung erteilt, dass das Wohngebäude um 2,5 m in Richtung Kanal verschoben wird.

Die erforderliche Anzahl der Stellplätze bleibt hiervon unberührt. Die Bedingung ist als Auflage in die Baugenehmigung aufzunehmen.

Den Abweichungen von der Stellplatzsatzung wird zugestimmt.

#### TOP 19 Anfragen

2. Bürgermeister Andreas Göller ergriff nochmals das Thema Wohnmobilstellplätze an der RegnitzArena. Die Fahrzeuge parken teils nicht in den vorgesehenen Zonen, dies ist an die kommunale Parküberwachung oder dem Kontrolleur des Wohnmobilstellplatzes weiterzugeben.

Zum ehemaligen Spielplatz in Köttmannsdorf wurde darauf hingewiesen, dass die Fläche gemäht werden muss. Die Fläche wird in den gemeindlichen Mähplan aufgenommen.

Frau Werthmann berichtete aus Gesprächen mit Bürgern, dass die geringe Anzahl an Sitzbänken im Bereich der Urnengräber auf dem Friedhof Sassanfahrt bemängelt wurde. Die Friedhofsverwaltung wird hierzu mit Frau Werthmann Kontakt aufnehmen und die Angelegenheit abstimmen.

## ■ Verkehrsrechtliche Anordnungen

### Rothensander Hauptstraße

Ein Teilstück der Rothensander Hauptstraße von Hs.-Nr. 18 bis Hs.-Nr. 24 wird vom 10.08.2026 bis 15.08.2026 wegen Austausch der Wasserrinne kpl. gesperrt. Anlieger frei bis Baustelle.

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer sowie Anwohner um Verständnis.

### Benefizveranstaltung Röbersdorf



Ein Teilstück der Ringstraße in Röbersdorf Höhe Sportgelände ist vom 05.08.2026 bis 11.08.2026 wegen einer Benefizveranstaltung „Hilfe für Anja“ kpl. gesperrt.

Die Durchfahrt von Röbersdorf nach Erlach bzw. umgekehrt ist hier **nicht** mehr möglich!

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer sowie Anwohner um Verständnis.

## ■ Sitzungstermine

#### AUGUST – Sommerpause

|                             |                    |
|-----------------------------|--------------------|
| Bau- und Umweltausschuss:   | 15. September 2026 |
| Haupt- und Finanzausschuss: | 17. September 2026 |
| Marktgemeinderatssitzung:   | 29. September 2026 |

Rathaus, großer Sitzungssaal, um **19 Uhr**



VON FREUDIGEN EREIGNISSEN ERFAHREN SIE  
DURCH IHR MITTEILUNGSBLATT!

## ■ JugendZentrum Hirschaid



#### JUZ YOUR LIFE!

Unser Jugendzentrum befindet sich im Ortskern von Hirschaid, in einer alten Güterhalle der Bahn. Hier ist jede Menge Raum für alle zwischen 12 und 27 Jahren um sich die Zeit zu vertreiben. Basketball, Billard, Darts, Airhockey, Tischtennis, In- und Outdoor-Kicker, unser Gaming-PC, Wlan, sowie Brett- oder Kartenspiele sind genauso möglich wie PS5 auf Großleinwand. Wir unterstützen euch auch z.B. bei Bewerbungen, verpassen euch unser berühmtes heißes JuZ-Sandwich gegen den Hunger oder geben euch einfach nur Raum zum Abhängen.

*Wir sind für euch da.*

*Christin, Anna und Holger*

#### Jugendzentrum Hirschaid

Leimhüll 1

Tel.: 09543 850 950

Mail: [jugendzentrum@netzwerk-hirschaid.de](mailto:jugendzentrum@netzwerk-hirschaid.de)

[www.netzwerk-hirschaid.de](http://www.netzwerk-hirschaid.de)

Unser aktuelles Programm findet ihr auf Instagram oder unserer Homepage.

Folgt uns unter **@jugendzentrum\_hirschaid** um immer auf dem neusten Stand zu sein!

#### Öffnungszeiten Jugendzentrum:

Dienstag bis Donnerstag: 13:00 bis 21:00 Uhr

Freitag: 13:00 bis 22:00 Uhr

Samstag: 16:00 bis 22:00 Uhr

#### Ortstreffe:

##### Seigendorf

**Der große, helle Jugendraum in Seigendorf im 1. OG des Dorfgemeinschaftshauses ist jeden Freitag von 17:00 bis 20:00 Uhr für alle Jugendliche ab der 5. Klasse geöffnet.** Ausgestattet mit Kicker, Tischtennis, Billard, Bastelmaterialien sowie einer voll funktionsfähigen Küche gibt es viel Raum um eure Freizeit zu gestalten, abzuhängen und zu reden.

*Milla freut sich auf euch!*

##### Friesen

**Ob einfach zum Entspannen, neue Leute kennenlernen oder deine Ideen einbringen, hier bekommst du den richtigen Raum dafür!** Komm vorbei, bring deine Freund\*innen mit & mach den Jugendtreff zu deinem neuen Lieblingsort. Der Jugendtreff ist mit einer Küche, Billard und Kicker ausgestattet und ist ein Raum zum Abhängen, Austauschen und Ausprobieren für alle zwischen 10 und 18 Jahren.

Wöchentliche Treffs immer freitags, von 17:00 bis 21:00 Uhr.

*Luca freut sich auf euch!*

##### Röbersdorf

**Ob allein oder mit deinen Freund\*innen, hier habt ihr einen Ort, an dem ihr euch verwirklichen und Zeit verbringen könnt.** Der neugestaltete Jugendtreff im Dorfgemeinschaftshaus (Gassberg 1) hat für alle zwischen 10 und 18 Jahren geöffnet.

Wöchentliche Treffs immer samstags, von 12:00 bis 16:00 Uhr.

*Luca freut sich auf euch!*

## ■ Familienstützpunkt Hirschaid

### Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche



Patzeltstraße 3  
96114 Hirschaid  
Tel. 09543/44 311-0  
[www.netzwerk-hirschaid.de](http://www.netzwerk-hirschaid.de)

### Willkommen im KOMPASS

#### Die systemische Beratungsstelle für Familien und Jugendliche.

Als Anlaufstelle für Familien und für Jugendliche erhalten Sie Unterstützung und Hilfe bei schwierigen Entscheidungen, Problemen, Krisen und Konflikten. Wir arbeiten mit Einzelpersonen, mit Paaren und mit ganzen Familien.

Wir bieten Hilfe unter anderem bei Fragestellungen zu Auseinandersetzungen zwischen Familienmitgliedern oder mit anderen Personen im sozialen Umfeld, Erziehung, Gewalterfahrungen und Mobbing, Ängsten, Aggressionen, Trauer und anderen starken Gefühlen.

#### Das Angebot ist kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht.

Beratungsgespräche finden telefonisch und persönlich statt. Die Beratungsstelle ist im Erdgeschoss des Bürgerhauses „Alte Schule“ in Sassanfahrt, Sassanfaher Hauptstraße 35.

Für Termine erreichen Sie unsere systemische Beraterin Christin Preißinger unter der **Mobilnummer 0173 7066323**. Oder Sie schreiben eine Mail an [kompas@netzwerk-hirschaid.de](mailto:kompas@netzwerk-hirschaid.de).

Die Beratungsstelle ist ein Angebot des Familienstützpunktes Hirschaid und wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales sowie der Marktgemeinde Hirschaid finanziert.

#### Beratung für Eltern, Schüler/-innen und Fachkräfte durch Robert Berberich

Bei Fragen rund um die Schule, den Übertritt, berufliche Maßnahmen oder sonstigen familiären Fragen steht Ihnen unser ehrenamtlicher Mitarbeiter Robert Berberich als ehemaliger Lehrer für Grund- und Mittelschule und Beratungslehrer gerne zur Verfügung.

Telefonisch erreichbar unter: **09505 804391**.

Bitte sprechen Sie auf alle Fälle auf den Anrufbeantworter, Sie werden sicher zurückgerufen. Oder auch per E-Mail unter: [berberich-mail@t-online.de](mailto:berberich-mail@t-online.de).

Alle Beratungen sind vertraulich und kostenlos.

#### Eltern-Kind-Gruppen „SONNENKÄFERLA“

Herzlich eingeladen sind alle Kleinkinder mit ihren Eltern!

Wir treffen uns regelmäßig in der Alten Schule Sassanfahrt zum gemeinsamen Spielen, Spaß haben und zum Austausch untereinander. Kinder im Alter von etwa 0 bis 4 Jahren können sich in unserem liebevoll eingerichteten Gruppenraum frei entfalten und erste soziale Kontakte knüpfen.

#### Aktuelle Gruppenzeiten:

- Montagvormittag von 09:00 Uhr bis 10:30 Uhr
- Mittwochnachmittag von 15:15 Uhr bis 16:45 Uhr

Gerne möchten wir eine weitere Nachmittagsgruppe eröffnen. Bei entsprechendem Bedarf besteht außerdem die Möglichkeit, eine zusätzliche Vormittagsgruppe anzubieten.

Haben wir euer Interesse geweckt?

Dann meldet euch gerne beim Netzwerk e. V. für Kinder und Jugendliche Tel: 09543 443110, E-Mail: [info@netzwerk-hirschaid.de](mailto:info@netzwerk-hirschaid.de) oder kommt einfach vorbei.

Wir freuen uns darauf, dich und dein Kind kennenzulernen!

## Markt Hirschaid

## SENIORENBEIRAT



### Liebe Seniorinnen und Senioren,

der Seniorenbeirat geht in die Sommerpause.

Ab Mitte September sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Wir wünschen Ihnen allen bis dahin erholsame Sommertage.

### Hinweise des Seniorenbeirats

#### Hilfe im Alltag

##### • Helferkreis Hirschaid

Montag bis Freitag 8 - 12 Uhr, Tel. 09543 8225-0

• **Einkaufshilfe DJK Schnaid-Rothensand** für Rothensand, Stiebarlimbach, Groß- und Kleinbuchfeld, Schnaid, Tel. 0176 65775860 und 0170 4675479.

• **Essenslieferung und -abholung:** Nutzen Sie die Angebote der Hirschaiders Gastronomie.

#### Begleitung im Alltag

Ehrenamtliche Fahrdienste zum Arzt, zur Physiotherapie oder zum Einkaufen:

- Rita Reitz, Tel. 09543 5344 (Mo - Fr von 8:00 – 18:00 Uhr).
- Jürgen Seuß, Tel. 0163 4270545, nach Vereinbarung.

#### So erreichen Sie uns vom Seniorenbeirat

Post: Seniorenbeirat Hirschaid, 96114 Hirschaid, Kirchplatz 6,  
E-Mail: [seniorenbeirat@hirschaid.de](mailto:seniorenbeirat@hirschaid.de)

#### Öffentliche WC-Anlagen:

##### Rathauspark

Es steht eine öffentliche WC-Anlage im Rathauspark zur Verfügung. Sie ist täglich von 7:00 bis 21:00 Uhr zugänglich. Neben Räumen für Damen und Herren (Gebühr 0,50 €), gibt es auch ein Behinderten-WC, das mit dem Euro-WC-Schlüssel für öffentliche Behindertentoiletten geöffnet werden kann. Im Damen-WC ist zudem eine Wickelaufflage vorhanden.

##### Friedhof Hirschaid

Auch beim Friedhof Hirschaid steht eine Behindertentoilette zur Verfügung.

## ZIVILCOURAGE

[WWW.AKTION-TU-WAS.DE](http://WWW.AKTION-TU-WAS.DE)

**BITTE ANDERE  
UM MITHILFE**



## ■ Ferienprogramm



FERIENPORTAL  
BAMBERG

Restplatzbörse




SOMMERFERIEN  
Ferienprogramm

## ■ Veranstaltungen des Marktes Hirschaid

THEATER FÜR KINDER,  
DRAUßEN UNTER FREIEM HIMMEL

**OPEN AIR!!!**

**PETTERSSON UND  
FINDUS**

EINE GEBURTSTAGSTORTE FÜR DIE KATZE



**HIRSCHAID** OPEN AIR  
**FESTWIESE AM RATHAUS**  
**7. AUG UND 8. AUG**  
Freitag 16:00 UHR, Samstag 11:00 UHR  
Kein Kartenvorverkauf.  
Karten gibt es ausschließlich ab 30 Minuten vor Beginn an der Tageskasse.  
Eintritt 9,- € pro Person Infofon: 0151/40391588

theater-vom-rabenberg.de



**Kerwasumzug**

Wer möchte teilnehmen?

Anmeldung bis 21. August möglich



### An alle Vereine und Gruppen.

Wer beim Kerwasumzug am Samstag, 5. September 2026 teilnehmen möchte, soll sich bitte zeitnah, bis spätestens 21. August bei Elke Eitel vom OKR Hirschaid anmelden.

Tel. 09543-441230 oder eitel.elke@web.de

Die Reihenfolge folgt nach Anmeldung.

## IMPRESSUM

### Mitteilungsblatt für den Markt Hirschaid



mit den Gemeindeteilen: Erlach, Friesen, Großbuchfeld, Hirschaid, Juliusdorf, Kleinbuchfeld, Köttmannsdorf, Röbersdorf, Rothensand, Sassanfahrt und Seigendorf

Erscheinungsweise: wöchentlich jeweils freitags

Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,  
Telefon 09191/7232-0; [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil und für die Veröffentlichungen der Gemeinde: Der Erste Bürgermeister Stefan Endres, Kirchplatz 6, 96114 Hirschaid.

Für sonstige Inhalte sind die jeweiligen angegebenen Verfasser verantwortlich. Verantwortlich für eigene redaktionelle Inhalte und den Anzeigenteil gemäß § 7 Abs.1 TMG: Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG. Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

Jährlicher Bezugspreis: Bei Verteilung innerhalb des Verbreitungsgebietes 13,00 EUR nur im Abonnement über den Verlag zu beziehen. Abopreis außerhalb des Verbreitungsgebietes auf Anfrage. Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von 0,40 EUR zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Druckprodukt mit finanziellem  
**Klimabeitrag**  
ClimatePartner.com/14483-2608-1003



Veranstaltungskalender

| AUGUST |      |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
|--------|------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|        | WANN | WAS                                         | WO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                    |
| 6      | Do   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 7      | Fr   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 8      | Sa   | 15:00 Uhr<br>18:00 Uhr<br>20:00 Uhr         | <b>Kerwa Friesen</b><br><b>Benefizveranstaltung "Hilfe für Anja"</b> - Spiel: Damenmannschaft<br>(DJK Don Bosco- DJK Stadelschwarzach)<br><b>Benefizveranstaltung "Hilfe für Anja"</b> - Spiel: Herren<br>(1.FC Nürnberg-Traditionsteam - 1.FC Falke AH Allstars)<br><b>Benefizveranstaltung "Hilfe für Anja"</b> - Partyband "Dochrinna" | Friesen<br>Röbersdorf Sportplatz<br>Röbersdorf Sportplatz<br>Röbersdorf Sportplatz |
| 9      | So   | 10:00 Uhr                                   | <b>Kerwa Friesen</b><br><b>Benefizveranstaltung "Hilfe für Anja"</b> - Frühschoppen, mit Weißwurst und Musik                                                                                                                                                                                                                              | Friesen<br>Röbersdorf Sportplatz                                                   |
| 10     | Mo   |                                             | <b>Kerwa Friesen</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                    |
| 11     | Di   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 12     | Mi   | 17:30 Uhr                                   | <b>Feierabend-Radtour</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Radfreunde Kleinbuchfeld- Schnaid-Rothensand                                       |
| 13     | Do   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 14     | Fr   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 15     | Sa   | Mariä Himmelfahrt<br>16:00 Uhr<br>14:00 Uhr | <b>Waldfest</b><br><b>SRK - Wanderung mit Grillabend</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Waldhaus Köttmannsdorf<br>DGH Röbersdorf                                           |
| 16     | So   |                                             | <b>Start: Radtour zur FESTUNG ROTHENBERG im Nürnberger Land (Ende 17.08)</b>                                                                                                                                                                                                                                                              | Radfreunde Kleinbuchfeld- Schnaid-Rothensand                                       |
| 17     | Mo   |                                             | <b>Beginn Königsschießen Schützenverein "Hofer"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Schützenhaus Sassanfahrt                                                           |
| 18     | Di   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 19     | Mi   | 17:30 Uhr                                   | <b>Feierabend-Radtour</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Radfreunde Kleinbuchfeld- Schnaid-Rothensand                                       |
| 20     | Do   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 21     | Fr   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 22     | Sa   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 23     | So   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 24     | Mo   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 25     | Di   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 26     | Mi   | 17:30 Uhr                                   | <b>Feierabend-Radtour</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Radfreunde Kleinbuchfeld- Schnaid-Rothensand                                       |
| 27     | Do   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 28     | Fr   |                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                    |
| 29     | Sa   | 8:30 Uhr<br>18:00 Uhr                       | <b>Erste-Hilfe- Kurs DLRG</b><br><b>Weinfest ASV Sassanfahrt</b><br><b>Kerwa Seigendorf</b>                                                                                                                                                                                                                                               | Wasserzentrum DLRG<br>Schloss Sassanfahrt                                          |
| 30     | So   |                                             | <b>Kerwa Seigendorf</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |
| 31     | Mo   |                                             | <b>Kerwa Seigendorf</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                    |

Haben auch Sie eine Veranstaltung dies Sie bekannt geben möchten?  
Dann sende Sie uns eine Email an: [oeffentlichkeitsarbeit@hirschaid.de](mailto:oeffentlichkeitsarbeit@hirschaid.de)

■

Veranstaltungen  
im Schloss Sassanfahrt

Schloss-Preview

**Kleinstes Museum Bayerns**  
Tropfhaus Sassanfahrt: Jeden 1. und 3. Sonntag geöffnet.  
April - Oktober von 13 - 17 Uhr  
**Samstag, 29.August 2026, 18:00 Uhr**  
Weinfest im Schlossgarten

**Freitag, 18. September 2026, 19:30 Uhr:**  
„Jüdische Lyrikerinnen“, Lesung mit Barbara Wolf und Steffi Zachmeier, Eintritt frei, Spenden erbeten.  
**Freitag, 02. Oktober 2026, 19:30 Uhr:**  
„Keltische Höhensiedlung und -burgen in Oberfranken“, Vortrag von Karlheinz Höbel, Gemeinschaftsveranstaltung mit dem CHW, Eintritt frei  
**Freitag, 09. Oktober 2026,19:00 Uhr:**  
**TAUBEN VERGIFTEN IM PARK**, Lieder des Georg Kreisler.  
Der österreichische Chansonier Georg Kreisler war ein Meister des dunkelschwarzen Humors und ein Gründervater des Klavier-Kabarett. Bissige Ironie, feinsinniger Sarkasmus oder schöngeistiger Zynismus seine bösen Lieder sind schwer einzuordnen.

Sie nehmen kleine und große menschliche Schwächen treffsicher ins Visier, ohne den moralischen Zeigefinger zu erheben.

Seine Biografie als rastloser Emigrant lieferte dem ausgebildeten Konzertpianisten Georg Kreisler reichhaltigen Stoff für seine Chansons. Diese kreisen nicht nur um skurrile Alltagsbegebenheiten, sondern widmen sich auch bekannten Themen Motiven der klassischen Musik und Zitaten aus Literatur und Zeitgeschehen.

Stefan Rieger singt und spielt am Klavier, rezitiert schrullige Texte und erzählt Anekdoten aus Georg Kreislers bewegendem Leben - ein Programm voller dichter, kurzweiliger Unterhaltung, bei dem oftmals das Lachen im Halse stecken bleibt.

Karten: [www.theatersommer.de](http://www.theatersommer.de) Tel. 09274/947440

**Freitag, 16. Oktober 2026, 19:30 Uhr:**

„Der mittelalterliche Sternenhimmel. Astronomie und Weltverständnis im Mittelalter“, Vortrag von Olaf Kretzer, Sternwarte Suhl, Gemeinschaftsveranstaltung mit dem CHW, Eintritt frei

**Samstag, 31. Oktober 2026, 19:00 Uhr:**

**Jazzkonzert**, mit Otto Swing- und Bluesband, Eintritt frei, Spenden erbeten

**Montag, 02. November 2026, 16:00 Uhr:**

**Bilderbuchtheater: Die kleine Eule feiert Weihnachten.**

Ein Figurenspiel für kleine Mäuse ab 3 Jahren.

Kein Vorverkauf, keine Reservierung. Einheitspreis: 10 € pro Person.

Einlass 30 Minuten vor Spielbeginn. Infos unter Tel. 0178 5451976

**Freitag, 13. November 2026, 19:00 Uhr:**

„Sassanfahrter Kurzfilmfestival“, zusammengestellt von Klaus Fleischmann, Eintritt frei

**Freitag, 27. November 2026, 19:00 Uhr:**

„Literarischer Salon. Hirschaidler lesen aus ihren Lieblingsbüchern“, Gemeinschaftsveranstaltung mit den Büchereien Hirschaid und Sassanfahrt. Eintritt frei

**Mittwoch, 30. Dezember 2026, 17:00 Uhr:**

**Winterzauber** zum Jahresende

## ■ Aus dem Landratsamt

### Niedrigwasser an Gewässern – Wasserentnahmen sind verboten

In längeren Trockenperioden steigt der Nutzungsdruck auf Fließgewässer durch Anlieger und Eigentümer von Gewässergrundstücken deutlich an. Derzeit sind nahezu alle Gewässerabschnitte im Landkreis Bamberg als sehr niedrig geführt eingestuft.

Bei solchen Niedrigwasserständen können Wasserentnahmen die Gewässer, ihre Ufer sowie darin lebende Tiere und Pflanzen erheblich beeinträchtigen. Aus diesem Grund ist die Entnahme von Wasser zur Bewässerung im Rahmen des sogenannten Anliegergebrauchs aktuell nicht mehr zulässig und verboten.

Auch Inhaber einer wasserrechtlichen Erlaubnis zur Wasserentnahme sind verpflichtet, die Mindestwasserführung im Gewässer zu berücksichtigen. Bei den derzeitigen Niedrigwasserständen ist daher auch für sie eine Wasserentnahme untersagt.

Für weitere Informationen steht der Fachbereich Wasserrecht am Landratsamt Bamberg zur Verfügung. Die aktuellen Wasserstände an größeren Flüssen können unter [www.nid.bayern.de](http://www.nid.bayern.de) bzw. <https://www.gkd.bayern.de> abgerufen werden.

### Streuobst fördern, Heimat stärken Aktion „100 für 36“ gestartet – Projekt „Ein Baum für jedes Landkreisbaby“ endet

Mit der Initiative „100 für 36“, die das Amt für Ländliche Entwicklung Oberfranken gemeinsam mit dem Landkreis Bamberg und dem Landschaftspflegeverband Landkreis Bamberg ins Leben gerufen hat, können Privatpersonen noch bis zum 18. Oktober 2026 eine Förderung im Rahmen des Programms „Streuobst für alle!“ beantragen.

Ob für den eigenen Hausgarten oder eine klassische Streuobstwiese: Über die Aktion „100 für 36“ können Bürgerinnen und Bürger einen oder mehrere hochstämmige Streuobstbäume beantragen. Die Pflanzung wird mit bis zu 45 Euro pro Baum gefördert. Die beantragten Bäume werden im Herbst 2026 über die jeweilige Kommune ausgegeben.

Die Sortenauswahl aus einem ausgesuchten Sortiment robuster Streuobstsorten und die Antragstellung erfolgen bequem online über den „Baam-Lotsen“ des Landkreises Bamberg. Dort finden Interessierte auch weitere Informationen zur Aktion „100 für 36“ unter: <https://www.landkreis-bamberg.de/100-für-36/>

Die Initiative bietet Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, mit geförderten Obstbäumen die Streuobstkultur im Landkreis Bamberg aktiv zu stärken und gleichzeitig zur Aufwertung der heimischen Landschaft beizutragen. Jeder gepflanzte Baum eistet einen wichtigen Beitrag zur Artenvielfalt sowie zum Klima- und Naturschutz.

**Projekt „Ein Baum für jedes Landkreisbaby“ endet**

Das 2019 initiierte Projekt „Ein Baum für jedes Landkreisbaby“ des Landkreises Bamberg endet mit dem aktuellen Durchführungszeitraum am 31. Juli 2026 Alle Eltern, die ihren Antrag fristgerecht bis zum 31. Juli 2026 eingereicht haben, erhalten bis spätestens Ende September 2026 eine Rückmeldung sowie weitere Informationen zur Abholung ihres Baumes.

Nähere Informationen:

<https://www.landkreis-bamberg.de/Landkreis/Lebensraum/Geburtsbaum/>

## ■ Kirchliche Nachrichten

### Evangelisches Pfarramt Hirschaid-Buttenheim

St.-Johannis-Str. 3, 96114 Hirschaid, Tel. 09543/6388

Webseite: [www.hirschaid-evangelisch.de](http://www.hirschaid-evangelisch.de)

**Sonntag, 09.08. - 10. Sonntag nach Trinitatis**

**(Pfr. i. R. Schäfer)**

10:00 Uhr Gottesdienst  
St. Laurentiuskirche Strullendorf

**Freitag, 14.08.**

Seniorenheimgottesdienste (Pfres. Steinbauer)  
14:00 Uhr GKG Seniorenzentrum Buttenheim  
14:00 Uhr Senivita Seniorenhaus Hirschaid-Regnitzau  
15:15 Uhr Curavivum Seniorenhaus St. Mauritius Sassanfahrt  
15:30 Uhr AWO Seniorenzentrum Strullendorf

**Sonntag, 16.08. - 11. Sonntag nach Trinitatis**

**(Diakonin Andrea Hofmann)**

10:00 Uhr Gottesdienst  
St. Johanniskirche Hirschaid

Das Pfarramtsbüro ist in den Sommerferien  
vom 03.08. bis 12.09.26 nicht besetzt.

### Für Sie im Dienst:

PfarrerIn Lídia Barth, Tel. 09543-6388,  
Diensthandy: 0177 36 27 360  
Dekanatsjugendreferentin: Religionspädagogin Verena Willinger,  
Mobil: 015751817914 (z. Zt. in Elternzeit)  
Pfarramtsbüro (St.-Johannis-Str. 3):  
Mo. + Mi. + Do. 8.30 -12.00 Uhr  
Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543-6388

## Katholisches Pfarramt Hirschaid

### Kath. Pfarramt St. Vitus, Hirschaid

Tel. 09543 850455,

Mail: [ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de](mailto:ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de)

Öffnungszeiten: Mo-Fr. 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und

Donnerstag 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr

#### Fr., 07.08., Hl. Xystus II., hl. Kajetan

15:00 Rosenkranzgebet um kirchliche Berufungen

#### So., 09.08., 19. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Eucharistiefeier  
+ Ingeborg Fischer

#### Mi., 12.08., Hl. Johanna Franziska von Chantal

08:30 Eucharistiefeier  
lebende und Verstorbene des Frauenbundes  
Hirschaid

#### Sa., 15.08., Mariä Aufnahme in den Himmel

10:30 Festgottesdienst zu Mariä Himmelfahrt mit Weihe  
der Kräuterbüschel  
- der Frauenbund Hirschaid bietet wieder Kräuter-  
büschel zum Verkauf an.  
+ Familie Loskarn-Körber-Schneider-Schumm  
+ Familie Übelein-Neubauer  
+ Familie Bothor-Bleier-Reh-Von der Forst  
+ Lorenz Weinkamm  
+ Familie Windfelder-König-Betz

#### So., 16.08., 20. Sonntag im Jahreskreis Kollekte für „Regionale Zentren von Regens Wagner“

10:30 Eucharistiefeier  
+ Hedwig Fritzen und Angehörige  
+ Ingeborg Fischer

### Ferienordnung der Pfarreien Hirschaid und Sassanfahrt

In den 6 Wochen der Sommerferien vom 02.08.2026-13.09.2026 werden sich wieder die beiden Pfarrer Norbert Sauer und Jürgen Dellermann gegenseitig vertreten.

Dazu entfällt in Hirschaid die Vorabendmesse am Samstag, ebenso die Abendmesse am Donnerstag.

**Für diese Zeit der Ferien gibt es eine gesonderte Gottesdienstordnung, welche auch in den Kirchen zum Mitnehmen aufliegt. Somit sind alle „Gottesdienstorte“ auf einen Blick, um eventuell auch einmal in andere Orte ausweichen zu können.**

### Neuer Mitarbeiter im Seelsorgebereich Geisberg-Regnitztal

Ab 01.09.2026 bekommt unser Seelsorgebereich einen neuen Mitarbeiter und erweitert sozusagen das pastorale Team. Es ist der Diakon Christoph Gahlau, 58 Jahre, verheiratet, zwei erwachsene Kinder, wohnhaft in Bamberg.

Als Diakon darf er auch taufen, trauen und beerdigen sowie Wort-Gottes-Feiern vorstehen und dem Priester bei der Eucharistiefeier assistieren.

Sein Büro befindet sich im Pfarrhaus Litzendorf.

Wir wünschen Diakon Christoph Gahlau einen guten Einstieg in unseren Seelsorgebereich und Gottes Segen.

Zu gegebener Zeit wird er sich auch in unserer Pfarrgemeinde im Sonntagsgottesdienst vorstellen.

### Jubelkommunion

Die Feier der **Jubelkommunion** findet in Hirschaid, St. Vitus, am **Sonntag, den 11.10.2026 um 10:30 Uhr** im Gemeindegottesdienst statt. All jene, die das Fest ihrer Jubelkommunion im Jahr 2026 begehen, sind dazu herzlich eingeladen, die vor 25; 40; 50; 60; 65; 70 oder 80 Jahren ihre Erstkommunion gefeiert haben.

Anmeldungen hierzu im Pfarrbüro St. Vitus in Hirschaid zu den üblichen Bürozeiten.

### Gottesdienst für Ehejubilare

Der diesjährige **Gottesdienst für die Ehejubilare findet am Samstag, den 21.11.2026 um**

10:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Vitus in Hirschaid statt. Eingeladen sind alle Ehepaare, die vor 25; 40; 50; 60 oder 65 Jahren ihre Eheschließung gefeiert haben und dieses „Jubelfest“ mit anderen Ehepaaren feiern und sich erneut segnen lassen wollen. Herzliche Einladung dazu.

Zwecks besserer Planung bitte im Pfarrbüro St. Vitus Hirschaid anmelden.

### Spende der Firmlinge

Die Firmlinge der Pfarrei Hirschaid spendeten anlässlich ihrer Firmung am 18.07.2026 für die Diaspora-Jugendhilfe (Firmopfer) 170,00 Euro. Deutschlandweit werden mit den Spenden Jugendprojekte und kirchliche Jugendeinrichtungen unterstützt.

### Herzlichen Dank und Vergelt's Gott dafür.

### Wallfahrertreffen

Im Nachgang zur Pfarrwallfahrt nach Gößweinstein am 16. und 17.05.2026 findet ein Wallfahrertreffen am Sonntag, den 22.11.2026 um 14:00 Uhr im Feuerwehrheim in Hirschaid statt. Alle Wallfahrer/innen sind dazu herzlich eingeladen.

### Öffnungszeiten Pfarrbüro

Bitte beachten Sie, dass in der Woche vom 10.08. bis 14.08.2026 das Pfarrbüro nur am Vormittag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet ist.

## Filialkirche St. Michael, Seigendorf

### Hinweis!

**02., 09., 16. und 23.08.26 kein Gottesdienst in Seigendorf**

Gottesdienst in Hirschaid: siehe MB

Gottesdienst in Buttenheim: 10:15 Uhr

## Filialkirche Maria vom Guten Rat Friesen

Kath. Pfarramt St. Vitus Hirschaid, Tel. 09543 850455

### Sonntag, 09.08. - 19. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Wortgottesfeier mit Kommunionsspendung

### Samstag, 15.08. - Mariä Aufnahme in den Himmel

09:00 Festgottesdienst zu Mariä Himmelfahrt mit Kräutersegnung

+ Josef Saffer und + Familie Hornung  
+ Familie Saffer und Angehörige  
+ Wilhelm, Theresia, Dorothea und Claudia Eichhorn  
+ Familie Beck-Thoma-Eisele  
+ Maria Büttel und Angehörige  
+ Familie Siegmund Makert  
+ Familie Bauernschmitt-Lederer

### Sonntag, 16.08. - 20. Sonntag im Jahreskreis

Kein Gottesdienst in Friesen!

## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und Bürgerzeitung mit -  
einfach bequem ONLINE BUCHEN:

[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

## Katholisches Pfarramt Sassanfahrt

### Kath. Pfarrei St. Mauritius, Sassanfahrt

Katholisches Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543 850135

www.st-mauritius-sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

#### Sa 08.08. Hl. Dominikus

17:00 Sonntägliche Eucharistiefeier

#### Do 13.08. Hl. Pontianus, hl. Hippolyt

18:00 Rosenkranz

18:30 Eucharistiefeier

+ Norbert Starklauf mit Eltern und Schwager Adam

#### Sa 15.08. Mariä Aufnahme in den Himmel - Hochfest

10:30 Festgottesdienst mit Kräutersegnung

+ Heinrich Weigel und Gundelinde Hoffmann mit Angehörigen

+ Dominikus Zeh zur Jahrzeit mit Kathi und Gisela Zeh

+ Erwin Hirsch mit Lebenden und Verstorbenen der Familien

#### So 16.08.

Kein Gottesdienst

#### Nachlese zur Firmung 2026

Am Samstag, dem 25.07.2026, kam unser Erzbischof Herwig Gössl in unsere Pfarrei Sankt Mauritius und Gefährten nach Sassanfahrt und spendete in einem für alle beeindruckenden Gottesdienst 37 Jugendlichen aus Sassanfahrt, Juliushof, Köttmannsdorf, Seußling, Erlach und Röbersdorf das Sakrament der Firmung. Der Firmgottesdienst war das Ziel und der Höhepunkt eines langen Weges der Vorbereitung und der Hinführung zum Empfang des Firmsakramentes.

Herzlich danke ich allen, die unsere Firmlinge auf diesem Weg begleitet haben, allen voran Frau Karin Dippolt. Ebenso sage ich herzlichen Dank allen, die an der Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung des Gottesdienstes mitgewirkt haben, sowie denen, die für die anschließende Agape sorgten. Und schließlich danke ich herzlich all denen, die am Tag vor der Firmung unsere Kirche, die zurzeit eine Baustelle ist, von Staub und Dreck gereinigt und blitzblank geputzt haben. Unseren neugefirmt jungen Christinnen und Christen gratulieren wir von Herzen zu ihrer Firmung und wünschen ihnen für ihren weiteren Lebensweg alles Gute und Gottes Segen. Gleichzeitig freuen wir uns, wenn sie auch in Zukunft immer wieder den Weg in unsere Gemeinden finden und sich da und dort einbringen, was sie bereits im Rahmen der Vorbereitung auf die Firmung getan haben.

Norbert Sauer, Pfarrer

Stefan Endres und Bärbel Dittrich, PGR-Vorsitzende Sassanfahrt

Christine Neudecker, PGR-Vorsitzende Seußling

#### Spende der Firmlinge für das Bonifatiuswerk

Das Spendenergebnis der Firmlinge für das Bonifatiuswerk anlässlich der Firmung erbrachte die Summe von 386,50 Euro. Dafür sagen wir ein herzliches „Vergelt's Gott“.

**Das Pfarrbüro ist bis einschließlich 21. August wegen Urlaub geschlossen.**

### Filialkirche St. Vitus, Röbersdorf

#### Gottesdienstordnung

Kath. Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543 850135

www.st-mauritius-sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

#### So. 09.08. 19. Sonntag im Jahreskreis

09:00 Eucharistiefeier

+ der Familien Otzelberger, Göller, Friedel und Hofmann

+ Valentin Rittmayer zum Jahrtag und + Angehörige

#### Sa. 15.08. Mariä Aufnahme in den Himmel

09:00

Festgottesdienst mit Kräutersegnung

+ Willi Seeberger und Angehörige

Lebende und Verstorbene des KDFB Schlüsselau, Röbersdorf, Erlach

#### So. 16.08.

Kein Gottesdienst

Beachten Sie bitte den Hinweis zur Nachlese der Firmung 2026 in Sassanfahrt unter der Gottesdienstordnung Sassanfahrt.

#### Spende der Firmlinge für das Bonifatiuswerk

Das Spendenergebnis der Firmlinge für das Bonifatiuswerk anlässlich der Firmung erbrachte die Summe von 386,50 Euro. Dafür sagen wir ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Das Pfarrbüro ist bis einschließlich 21. August wegen Urlaub geschlossen.

### Filialkirche Maria vom Berge Karmel, Erlach

Kath. Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543 850135

www.st-mauritius-sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

#### Sa., 08.08. Hl. Dominikus

18:30 Sonntägliche Eucharistiefeier

#### Sa., 15.08. Mariä Aufnahme in den Himmel

10:30

Wort-Gottes-Feier mit Kräutersegnung

#### So., 16.08. 20. Sonntag im Jahreskreis

Kein Gottesdienst

Beachten Sie bitte den Hinweis zur Nachlese der Firmung 2026 in Sassanfahrt unter der Gottesdienstordnung Sassanfahrt.

#### Spende der Firmlinge für das Bonifatiuswerk

Das Spendenergebnis der Firmlinge für das Bonifatiuswerk anlässlich der Firmung erbrachte die Summe von 386,50 Euro. Dafür sagen wir ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Das Pfarrbüro ist bis einschließlich 21. August wegen Urlaub geschlossen.

### Kath. Pfarrei St. Sigismund, Seußling

Katholisches Pfarramt Sassanfahrt, Tel. 09543 850135

www.st-mauritius-sassanfahrt.de

E-Mail: ssb.geisberg-regnitztal@erzbistum-bamberg.de

#### So. 09.08. 19. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Wort-Gottes-Feier

#### Mi 12.08. Hl. Johanna Franziska von Chantal

18:00 Rosenkranz

#### Fr 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe

18:00 Rosenkranz

#### Sa 15.08. Mariä Himmelfahrt

Kein Gottesdienst

#### So. 16.08. Kirchweih

Kollekte für die Erhaltung der Kirche

10:30 Festgottesdienst zum Kirchweihfest mit Kräutersegnung

+ Pfarrer Günter Kießwetter

+ Anna u. Johann Dorsch

+ Hilde u. Georg Günselmann

+ Michael Christel u. alle + Angehörigen

+ Brehm, Träg mit + Enkel Christian

+ Josef Oppelt mit Angehörigen

#### Nachlese zur Firmung 2026

Am Samstag, dem 25.07.2026, kam unser Erzbischof Herwig Gössl in unsere Pfarrei Sankt Mauritius und Gefährten nach Sassanfahrt und spendete in einem für alle beeindruckenden Gottesdienst 37 Jugendlichen aus Sassanfahrt, Juliushof, Köttmannsdorf, Seußling, Erlach und Röbersdorf das Sakrament der Firmung. Der Firmgottesdienst war das Ziel und der Höhepunkt eines langen Weges der Vorbereitung und der Hinführung zum Empfang des Firmsakramentes.

Herzlich danke ich allen, die unsere Firmlinge auf diesem Weg begleitet haben, allen voran Frau Karin Dippolt. Ebenso sage ich herzlichen Dank allen, die an der Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung des Gottesdienstes mitgewirkt haben, sowie denen, die für die anschließende Agape sorgten. Und schließlich danke ich herzlich all denen, die am Tag vor der Firmung unsere Kirche, die zurzeit eine Baustelle ist, von Staub und Dreck gereinigt und blitzblank geputzt haben. Unseren neugefirmten jungen Christinnen und Christen gratulieren wir von Herzen zu ihrer Firmung und wünschen ihnen für ihren weiteren Lebensweg alles Gute und Gottes Segen. Gleichzeitig freuen wir uns, wenn sie auch in Zukunft immer wieder den Weg in unsere Gemeinden finden und sich da und dort einbringen, was sie bereits im Rahmen der Vorbereitung auf die Firmung getan haben.

Norbert Sauer, Pfarrer

Stefan Endres und Bärbel Dittrich, PGR-Vorsitzende Sassanfahrt  
Christine Neudecker, PGR-Vorsitzende Seußling

## Freie evangelische Gemeinde Hirschaid K.d.ö.R

### Gottesdienste im 14-tägigen Sommerrhythmus:

#### 09.08.2026

10:00 Uhr Schloss Sassanfahrt (Saal)  
Gottesdienst & Kindergodi  
Predigt: R. Puy  
Wie bekommt man in schwierigen Situationen neuen Mut?

#### 23.08.2026

10:00 Uhr Schloss Sassanfahrt (Saal)  
Missionsgottesdienst & Kindergodi  
Gast: C. Bernhard  
„Claudi in the nations.“

#### 06.09.2026

10:00 Uhr Schloss Sassanfahrt (Saal)  
Gottesdienst & Kindergodi  
Predigt: St. Eschenbacher

#### 20.09.2026

10:00 Uhr Schloss Sassanfahrt (Saal)  
Gottesdienst & Kindergodi  
Predigt: S. Lerch

#### 27.09.2026

10:00 Uhr Schloss Sassanfahrt (Saal)  
Gottesdienst & Kindergodi  
Predigt: R. Puy

Die Gottesdienste finden im Saal des **Schloss Sassanfahrt** statt. Im Anschluss an den Gottesdienst laden wir zu Kaffee & Kuchen ein. Weitere Informationen unter [www.feg-hirschaid.de](http://www.feg-hirschaid.de).

## Katholisches Pfarramt Pautzfeld

### Seelsorgeeinheit Unterer Aischgrund

#### Gottesdienstzeiten vom 08.08. bis 16.08.2026

##### Samstag, 08.08.2026

13:30 Kreuzberg Trauung

##### Sonntag, 09.08.2026

10:00 Trailsdorf Pfarrgottesdienst zum Kirchweihfest im Zelt

14:00 Hallerndorf Taufe

##### Dienstag, 11.08.2026

18:30 Kreuzberg Eucharistiefeier

##### Donnerstag, 13.08.2026

18:00 Hallerndorf Fatima-Rosenkranz

##### Samstag, 15.08.2026

10:00 Pautzfeld Pfarrgottesdienst zum Patronatsfest mit Heimatprimiz Neupriester Florian Schuberth, anschl. Frühschoppen

15:00 Kreuzberg Andacht mit Segnung des Brautpaares

### Sonntag, 16.08.2026

08:45 Schnaid Pfarrgottesdienst mit Kräuterweihe  
10:30 Hallerndorf Eucharistiefeier mit Kräuterweihe  
10:30 Willersdorf Wortgottesfeier

## ■ Vereinsnachrichten

### TSV Hirschaid

### Vereinsmeisterschaften – SwimDeers glänzen mit Teamgeist und Bestzeiten

Nur eine Woche nach den Kreisjahrgangsmeisterschaften standen die SwimDeers des TSV Hirschaid bereits erneut auf dem Startblock. Bei den gemeinsam mit dem TSV Altenfurt ausgetragenen Vereinsmeisterschaften im Langwasserbad Nürnberg bestätigten die Schwimmerinnen und Schwimmer ihre starke Form eindrucksvoll. Trotz der kurzen Regenerationszeit wurden zahlreiche persönliche Bestzeiten erzielt. Mit **99 Einzelstarts** und **41 Prozent aller Medaillenplätze** bewies das Team seine hervorragende Entwicklung.

Die erfolgreichsten SwimDeers waren **Lukas Wünsche, Julian Ernst und Pauline Brendel** mit jeweils drei Siegen. **Jaro Van Elk, Jonas Bauer und Simon Agethen** gewannen jeweils zwei Wettkämpfe. Besonders die jüngsten Sportler sammelten im professionellen Wettkampfumfeld des Langwasserbades wertvolle Erfahrungen und erlebten erstmals die Atmosphäre eines großen Schwimmwettkampfs.

Die SwimDeers bedanken sich beim **Bäderbetrieb der Stadt Nürnberg** für die Überlassung des Langwasserbades sowie beim **TSV Altenfurt** für die hervorragende Organisation. Ein besonderer Dank gilt **Susanne Gößwein** für ihre professionelle Protokollführung und Organisation sowie den Schiedsrichtern **Alex Zawodzynski** und **Alex Müller**.

Den gelungenen Abschluss bildete das gemeinsame Sommerfest mit Grillabend. **Herbert Beck** sorgte mit seinen Grillkünsten für beste Stimmung und zeigte einmal mehr, dass die SwimDeers nicht nur im Wasser überzeugen. Beide Vereine nutzten den Abend, um die erfolgreiche Zusammenarbeit zu feiern und bereits die ersten Pläne für die gemeinsamen Vereinsmeisterschaften 2027 zu schmieden.

### Abteilung Fußball

#### Bezirksliga Oberfranken West

##### So, 09.08.2026 14:00 Uhr TSV 1 – TV 1863 Ebern

Nach zwei Niederlagen konnte unsere Mannschaft das Spiel gegen Don Bosco Bamberg 2 siegreich gestalten und durch Tore von Böhmer, Leisgang, Schäffler und einem Eigentor einen überzeugenden 4:0-Sieg einfahren.

Gegen den derzeitigen Tabellenzweiten aus Ebern, der mit 17 Treffern aus 4 Spielen den stärksten Sturm der Liga stellt, wird es nochmals einer Leistungssteigerung benötigen, um erfolgreich bestehen zu können.

#### Vorschau:

##### So, 16.08.2026 15:00 Uhr SpVgg Rattelsdorf – TSV 1

##### Kreisklasse Bamberg 2

##### So, 09.08.2026 16:00 Uhr TSV 2 – TSC Bamberg

Unsere Reserve konnte beim FV Giech durch ein Tor von Niklas Fösel einen 1:0-Sieg verbuchen.

Mit dem TSC Bamberg kommt ein starker Aufsteiger in die Regnitzau, welcher unserer Reserve alles abverlangen wird. Dennoch sollte auch hier etwas Zählbares möglich sein.

#### Vorschau:

##### So, 16.08.2026 SV Würgau – TSV 2

##### JFG Deichselbach A- Junioren

##### Mi, 19.08.2026 18:45 Uhr JFG – 1. FC Schweinfurt 05 U17

## 1. FC Eintracht Erlach e.V.

### Kreisliga 1

Heiligenstadt – Erlach 4:1

Erlach – Breitengüßsbach 2:1

In Heiligenstadt bekam ein Erlacher Spieler beim Stande von 1:1 in der 39. Minute eine gelb-rote Karte, sodass man mit 10 Mann eine Stunde lang keine Chance hatte.

Gegen Breitengüßsbach spielten zwei Mannschaften auf Augenhöhe. Nach dem 0:1 kam die Eintracht noch vor der Pause zum 2:1. In der 2. Hälfte entwickelte sich ein Kampfspiel auf beiden Seiten, sodass es am Ende auch dank eines guten Eintracht-Keepers zu einem nicht unverdienten Sieg reichte.

**Sonntag 09.08. 15.00 Uhr SV Merkendorf – Eintr. Erlach**

### A Klasse 4

Erlach 2 – Pries/Fürnb/Dankenf. 1 2:3

Stark verbessert zeigte sich die Reserve und verlor etwas unglücklich.

**Sonntag 09.08. 15.00 Uhr DJK Ampferbach 1 – Eintr. Erlach 2**

## 1. FC Falke Röbersdorf e.V.

### Soziale Netzwerke

Folgt uns in den sozialen Medien:

Instagram: [www.instagram.com/falkenelf\\_1929](https://www.instagram.com/falkenelf_1929)

Facebook: [www.facebook.com/Falkenelf](https://www.facebook.com/Falkenelf)

WhatsApp-Kanal: 1.FC „FALKE“ Röbersdorf 1929 e. V.

### Ablauf Festwochenende

- Freitag, 07.08.2026, 20:00 Uhr, Falke-Summer-Night mit DJ Nick Ü
- Samstag, 08.08.2026, Benefizveranstaltung „Hilfe für Anja e. V.“ mit Eiswagen, Hüpfburg und Festzelt;
- ab 15:00 Uhr Spiel Damenmannschaften DJK Don Bosco Bamberg gegen DJK Stadeltschwarzach bei Kaffee, Kuchen und Bartwürsten;
- ab 18:00 Uhr Spiel 1. FC Nürnberg Traditionsmannschaft gegen FC Falke AH-Allstars bei Gyros mit Pommes, Schnitzelsandwich und Pizza;
- ab 20:00 Uhr Partyband „Dochrinna“ mit freiem Eintritt und Barbetrieb
- Sonntag, 09.08.2026, 10:00 - 14:00 Uhr, Frühschoppen im Festzelt mit Live-Musik bei Weißwürsten und Pizza

### Spielbetrieb Herren

#### Kreisliga 1 Bamberg

- Sonntag, 02.08.2026, FC Falke gegen SG1 ASV Reckendorf/SV RW Gerach - Endergebnis 0:3
- Mittwoch, 12.08.2026, 19:00 Uhr, SpVgg Ebing gegen FC Falke

#### A-Klasse 4 Bamberg

- Sonntag, 02.08.2026, FC Falke 2 gegen FC Altendorf - Endergebnis 2:3
- Sonntag, 09.08.2026, 13:00 Uhr, SG2 TSV Aschbach/TSV Schlüsselfeld gegen FC Falke 2 in Aschbach

### Spielbetrieb Junioren

Alle Mannschaften befinden sich in der Sommerpause!

Die jungen Falken suchen immer wieder Kinder, die Spaß am Fußball haben. Gerne könnt ihr bei den Trainingseinheiten einfach vorbeischaun:

- E-Junioren (2015/2016), Montag und Mittwoch von 17:30 - 19:00 Uhr
- F-Junioren (2017/2018), Montag und Donnerstag von 17:00 - 18:30 Uhr
- G-Junioren (2019/2020/2021), Donnerstag von 17:00 - 18:30 Uhr

## 1. Motorclub Sassanfahrt e.V. im ADAC

### Veranstaltungskalender 2026

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| 08.08.2026      | Kart-Schnupperkurs (Ferienprogramm) |
| 26.09.2026      | Weinfahrt des MCS                   |
| 13., 15., 20.,  | Theater des MCS (ASV Sportheim      |
| 21., 22.11.2026 | Sassanfahrt)                        |

**Karten für das Theater könnt ihr unter folgender Nummer bestellen:**

0176 23521228 (Dirk Hirsch)

**Folgt uns in den sozialen Medien für mehr Infos:**

WhatsApp Kanal: MC Sassanfahrt

Instagram: [mc\\_sassanfahrt.de](https://www.instagram.com/mc_sassanfahrt.de)

Website: [www.tanzsport-sassanfahrt.de](https://www.tanzsport-sassanfahrt.de)

Website: <https://motorclub-sassanfahrt.de/>

## ASV Allgemeiner Sportverein Sassanfahrt

|                |                                                                                                               |
|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E-Mail:        | <a href="mailto:info@asv-sassanfahrt.de">info@asv-sassanfahrt.de</a>                                          |
| Internetseite: | <a href="https://www.asv-sassanfahrt.de">www.asv-sassanfahrt.de</a>                                           |
| Fanshop:       | <a href="https://fanshop-asv-sassanfahrt.myspreadshop.de">https://fanshop-asv-sassanfahrt.myspreadshop.de</a> |

**Folge uns in den sozialen Netzwerken:**

Facebook: ASV Sassanfahrt 1926 e. V.

Instagram: [asv.sassanfahrt.1926](https://www.instagram.com/asv.sassanfahrt.1926)

WhatsApp-Community: Werde Teil unserer WhatsApp-Community!

### Öffnungszeiten ASV-Sportheim

Dienstags und Freitag von 17 bis 22:00 Uhr

An unseren Heimspielen und nach vorheriger Vereinbarung

### Kreisliga Bamberg Herrenfußball

Am vergangenen Donnerstag gewann der ASV Sassanfahrt sein Heimspiel gegen den SV Pettstadt mit 4:0, und am vergangenen Sonntag folgte ein 2:4-Auswärtssieg beim SV Weichendorf.

**Heimspiel:** Mittwoch, 12.08.2026 um 18:15 Uhr

ASV Sassanfahrt: 1. FC Eintracht Erlach

**Auswärtsspiel:** Sonntag, 16.08.2026 um 17:30 Uhr

SG TSV Schlüsselfeld I/TSV Aschbach I: ASV Sassanfahrt.

### Jugendfußball

**Du spielst gerne Fußball und hast Interesse? Dann einfach bei uns melden!**

Kontakt: [fussball@asv-sassanfahrt.de](mailto:fussball@asv-sassanfahrt.de)

### Mädchen-/Damen-Fußball

**Unsere Mädchenmannschaften U17 sowie unsere Damenmannschaft, die Bezirksliga spielt, freuen sich über neue Mitspielerinnen!**

Kontakt: [fussball@asv-sassanfahrt.de](mailto:fussball@asv-sassanfahrt.de)

### Boulebahn

Die sonnige Jahreszeit lädt wieder zum Boulespiel ein. Bei schönem Wetter treffen wir uns mittwochs ab 18:00 Uhr nach vorheriger Absprache.

Kontakt: [fitness@asv-sassanfahrt.de](mailto:fitness@asv-sassanfahrt.de)

### Fitness

**Pilates:** immer samstags 09:00 - 10:00 Uhr - Voranmeldung notwendig

**HIIT:** immer freitags 17:30 - 18:30 Uhr - Voranmeldung notwendig  
Melde dich unter [fitness@asv-sassanfahrt.de](mailto:fitness@asv-sassanfahrt.de)

## Save the Date:

Der ASV Sassanfahrt lädt am **Samstag, 29.08.2026**, von **18:00 bis 23:00 Uhr** herzlich zum **Weinfest im Schloss Sassanfahrt** ein. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Die Grünen Ortsverband Hirschaid

### Einladung zum offenen Stammtisch der Grünen

**am Mittwoch, den 12.08.2026 um 18:30 Uhr**  
**im „Häschaadä Keller“ \***

Alle Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Hirschaid sind herzlich eingeladen. Gerne nehmen wir eure Anregungen, Themen und Fragen in unsere Diskussion auf.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

\* Bei schlechtem Wetter entfällt der Stammtisch.

Homepage: [www.gruene-bamberg-land.de/ortsgruppe/hirschaid](http://www.gruene-bamberg-land.de/ortsgruppe/hirschaid)

E-Mail: [hirschaid@gruene-bamberg-land.de](mailto:hirschaid@gruene-bamberg-land.de)

Facebook: GRÜNE Hirschaid

Instagram: @gruene\_hirschaid

## DJK Schnaid/Rothensand

**Instagram: [djk\\_schnaid\\_rothensand\\_e.v](#)**

### Herren I:

Die DJK Schnaid-Rothensand fand über die gesamte Spielzeit nicht ins Spiel. Einsatz, Leidenschaft und Spielfreude waren so gut wie nicht zu sehen, sodass die Gäste die Begegnung über weite Strecken bestimmten. Folgerichtig setzte sich der Gast verdient mit 2:4 durch.

In der 72. Minute bekam die DJK noch eine gelb-rote Karte, was die Aufholjagd zusätzlich erschwerte. Nächste Woche gilt es, einen verbesserten Auftritt hinzulegen.

Sonntag, 09.08.2026 SG Lisberg/Trabelsdorf–DJK; 15:00 Uhr

### Herren II

Die zweite Mannschaft erspielte sich ein erfreuliches 1:1-Unentschieden gegen den Gast aus Herrnsdorf.

Sonntag, 09.08.2026 SG Lisberg/Trabelsdorf 2–DJK 2; 13:00 Uhr

### Damen:

In ihrem ersten Testspiel gegen den TSV Lonnerstadt verloren sie unglücklich 2:0.

### Trainingstage der Damen

Montag, 19:00 Uhr in Sassanfahrt

Mittwoch, 19:00 Uhr in Rothensand

Nächstes Testspiel gegen die SG Burg am Sonntag, 09.08.2026 um 10:00 Uhr in Burg.

### Helferessen–Danke für euren Einsatz!

Als kleines Dankeschön laden wir alle Helferinnen und Helfer, die uns beim Festwochenende zum 60-jährigen Jubiläum sowie beim DJK-Turnier tatkräftig unterstützt haben, herzlich zum Helferessen ein.

Freitag, 7. August, ab 18:30 Uhr am Sportplatz in Rothensand.

Die Einladungen wurden bereits verteilt. Sollten wir versehentlich jemanden nicht erreicht haben, der zu unserem engagierten Helferkreis gehört, ist er natürlich ebenfalls herzlich willkommen. Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Abend!

## FC Bayern Fanclub „Echte Freunde“ Hirschaid/Ofr. e.V.

### Termine

Hier alle unsere **Termine für die Saison 2026/27** in der Übersicht:

|                |                                                                          |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------|
| 08.08.2026     | <b>Kellertreffen</b> auf dem Roßdorfer Felsenkeller 18:00 h              |
| 16.08.2026     | Fahrt zum <b>Gäubodenfest</b> nach Straubing                             |
| 05.09.2026     | <b>Kirchweihumzug</b> , Treffpunkt 13:45 h<br>Normaparkplatz             |
| 31.10.2026     | FC Bayern München – <b>Borussia Dortmund</b>                             |
| 27.-29.11.2026 | <b>Hamburger Sportverein</b> – FC Bayern München                         |
| 04.06.2026     | FC Bayern München – <b>SC Paderborn 07</b>                               |
| 19.12.2026     | <b>Weihnachtsfeier</b> im Festsaal der Brauerei Kraus                    |
| 05.07.2027     | FC Bayern München – <b>SV 07 Elversberg</b>                              |
| 19.-21.02.2027 | FC Bayern München – <b>FC Augsburg</b>                                   |
| 12.-14.03.2027 | FC Bayern München – <b>1. FSV Mainz 05</b>                               |
| 28.05.2027     | <b>Jahreshauptversammlung</b> im Restaurant „Olympia“                    |
| 19.06.2027     | <b>Sommerfest</b> bei der Brauerei Kraus mit den „Regnitzauer Spitzbuam“ |

Änderungen vorbehalten!

Die Spieltage sind jedoch von der DFL noch nicht terminiert, ob diese Freitag, Samstag oder Sonntag stattfinden.

Wir bitten euch, diese Termine vorzumerken.

Alle weiteren Infos immer aktuell auch auf unserer vereinseigenen Homepage

unter [www.fcb-echte-freunde.de](http://www.fcb-echte-freunde.de)

## Frauengospelchor The Newcomers

### Informationen für den August

Liebe Sängerinnen, wir treffen uns auch während der Sommerferien zur Chorprobe.

Wie immer donnerstags um 19:30 Uhr im Vereinsheim „Alte Schule“, Sassanfahrt.

Außerdem werden wir im August mit zusätzlichen Chorproben, jeweils montags (gleiche Uhrzeit, gleicher Ort), beginnen. Der Start wird im Gruppenchat bekannt gegeben.

Interessierte können sich gerne zu den Chorproben dazugesellen.

Wanderung: Am Samstag, den 22.08.2026, werden wir nach Schnaid wandern.

Allen, die einen Urlaub gebucht haben, wünschen wir einen schönen Urlaub.

## Freiwillige Feuerwehr Hirschaid e.V.

### Termine

Für alle **Maschinisten** wird am **Samstag, 08.08.** eine Übung abgehalten. Beginn: 15:00 Uhr

Am **Montag, 10.08.** treffen sich die **WLF-Maschinisten** zur Übung. Beginn: 18:00 Uhr

Die nächste Übung für die **Einsatzgruppe** findet am **Mittwoch, 19.08.** statt. Beginn: 18:00 Uhr

### Kerwa

Ab sofort kann man sich in die **Helferliste** für die Kerwa eintragen lassen. Hierfür bitte bei Markus Reichelt, Alexander Martin oder Claudia Großmann melden.

Für unsere Kerwa suchen wir zudem wieder fleißige **Kuchenbäcker/-innen**. Bitte bei Claudia Großmann (Tel. 09543 4191562) melden, wer dazu beitragen möchte.

## Ihr Mitteilungsblatt:

viel mehr als nur ein „Blättchen“!

## Gesangverein Hirschaid e.V.

### Termine

www.gesangverein-hirschaid.com

### Chorprobe

Wir gehen in die Sommerpause!

Die erste Chorprobe nach den Ferien findet am **Donnerstag, den 10.09.2026, statt.**

## Grünes Herz Friesen e.V.

### Einladung zur Obstbaum-Pflege Infoveranstaltung – Teil 2

Auf der Vogtwiese in Friesen haben wir einen großen Bestand an Obstbäumen.

Damit diese gut gepflegt und geschnitten werden, gibt Herr Lucas Malinowski wertvolle Tipps.

Diesmal geht es um „Erziehung älterer Obstbäume“.

Wo: Auf der Vogtwiese in Friesen

Wann: Am 22.08.2026 um 10:00 Uhr

Kosten: Kostenlos

Eingeladen sind alle Mitglieder des Vereins Grünes Herz Friesen und gerne auch Nichtmitglieder, alle Interessierten und Baumpaten.

Wir freuen uns über rege Teilnahme und die Möglichkeit des Austauschs mit den Baumpaten.

## Heimat- und Volkstrachtenverein Ebrachtaler Köttmannsdorf e.V.

### Waldfest 2026 am Waldhaus Köttmannsdorf – Tradition trifft Moderne

Der Heimat- und Volkstrachtenverein Ebrachtaler Köttmannsdorf e. V. lädt am **Samstag, 15.08.2026, ab 16:00 Uhr** herzlich zum traditionellen Waldfest am Waldhaus Köttmannsdorf ein.

Freuen Sie sich auf einen stimmungsvollen Sommerabend in einzigartiger Atmosphäre mitten im Grünen. Unter dem Motto „**Tradition trifft Moderne**“ erwartet die Besucher ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt.

Für die musikalische Unterhaltung sorgen die **Hirschaider Blaskapelle**, die **Steigerwälder Jagdhornbläser** sowie **CORRY**. Als besonderes Highlight bringt die aus Sassanfahrt stammende und europaweit geschätzte **DJane Ingrid alias Cosi (OneWoman Entertainment)** mit ihrer Musik Tanz-, Party- und Festivalstimmung auf das Waldgelände.

Auch für unsere kleinen Gäste ist mit einem Kinderprogramm bestens gesorgt.

Natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Freuen Sie sich auf fränkische Spezialitäten, Gegrilltes, kühle Getränke und süffige Biere in gemütlicher Waldhaus-Atmosphäre.

Verbringen Sie mit Familie, Freunden und Bekannten einige schöne Stunden bei einem der traditionsreichsten Feste unserer Region.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## JFG Regnitzgrund

### Saison 2025/2026:

Ein herzlicher Dank gilt allen Trainern, Betreuern und all jenen, die zur erfolgreichen Bewältigung der vergangenen Saison beigetragen haben!

### Saison 2026/2027:

Die neue Saison wird Mitte September mit den ersten Spielen eröffnet. Bis dahin befinden sich alle Mannschaften in der wohlverdienten Sommerpause!

## Katholischer Deutscher Frauenbund Hirschaid

### Binden unserer traditionellen Wurzbüschel

Wir bieten wieder zu **Mariä Himmelfahrt** unsere traditionellen **Wurzbüschel** an.

Hierzu treffen wir uns am Freitag, den **14.08.2026** um **14:00 Uhr** zum Binden der Wurzbüschel im Pfarrgarten. Um die Büschel binden zu können, bitten wir um viele Blumen- und Kräuterspenden aus den Hausgärten. Die Blumen und Kräuter können **ab 13:00 Uhr** in den Pfarrgarten (durch das hintere Tor) abgegeben werden. Vor dem Himmelfahrtgottesdienst am **15.08.2026** werden sie dann zum Preis von **4 €** verkauft.

### Teilnahme am Gottesdienst am 15. Aug. 2026

Am **Samstag, den 15.08.2026** laden wir **alle** Mitglieder des Frauenbundes ein, mit uns am Gottesdienst teilzunehmen. Treffpunkt zum Einzug ist an diesem Tag um **10:15 Uhr**. Es wird gebeten, schwarze Hose/Rock, weiße Bluse und das blaue Frauenbundtuch zu tragen.

**Über zahlreiche Teilnehmerinnen würden wir uns herzlich freuen.**

## Kath. Frauenbund Schlüssellau mit Röbersdorf und Erlach

### Herzliche Einladung zum Ausflug

#### Ein Tag mit der Retl

Am Freitag, den 18.09.2026,

nach Eichenbühl im Landkreis Kronach

Unterhaltungsprogramm Musik und Comedy

Es sind noch wenige Plätze frei. Abfahrt: 8:30 Uhr Schlüssellau, 8:35 Uhr Röbersdorf, 8:40 Uhr Erlach, 8:45 Uhr Hirschaid Regnitz Arena.

Kosten für die Fahrt 40,00 Euro, Programm und Kaffeepause sind enthalten. Anmeldung bis 03.09.2026 bei Rattel Adelheid

Tel. 09543 4427128 Rückfahrt ca. 17.30

## KDFB Schnaid-Rothensand

### Tagesausflug nach Cham und Blaibach am 16.09.2026

Am Mittwoch, den 16.09.2026 fahren wir mit dem Bus nach Cham und Blaibach.

In Cham angekommen besichtigen wir die Klosterkirche „Maria Hilf“, sie wird als schönste Kirche Chams bezeichnet.

Anschließend fahren wir nach Blaibach zum einzigen historischen Frauenmuseum „Frauenleiß“ in Bayern. Im Museumscafe gibt es anschließend Kaffee und selbstgebackenen Kuchen und die herrliche Aussicht auf Blaibach in das Regental.

Am späten Nachmittag machen wir uns auf den Heimweg und kehren in Diepersdorf im Landgasthof Löhner ein.

Der Preis beträgt für Mitglieder 40,00 €, für Nichtmitglieder 45,00 €. Im Preis enthalten sind die Busfahrt mit Imbiss am Bus, der Eintritt ins Museum inklusive Kaffee und Kuchen.

Auch Männer sind herzlich willkommen.

Anmelden kann man sich bis zum 30.08.2026 bei

Monika Geyer 09543 9731

oder Elisabeth Lieberth 09543 7741

Bezahlung bei Anmeldung!

**Abfahrtszeiten:** 8:00 Uhr Stiebarlimbach, 8:05 Uhr Schnaid, 8:10 Uhr Kleinbuchfeld 8:15 Uhr Großbuchfeld, 8:20 Uhr Rothensand, 8:25 Uhr Sassanfahrt/Schule

## Netzwerk e.V. für Kinder und Jugendliche

### Verleihangebote für Vereinsmitglieder zu günstigen Konditionen:

#### Bubble Balls

Aufblasbare Kunststoffbälle für vielfältige Spielvarianten für Jugendliche und Erwachsene

#### Spielmobil

Spielanhänger mit Hüpfburg sowie zahlreichen Spielmaterialien

#### Juki-Bus

9-Sitzer-Bus

Mehr unter: [www.netzwerk-hirschaid.de](http://www.netzwerk-hirschaid.de) oder

Tel.: 09543 443110 oder [info@netzwerk-hirschaid.de](mailto:info@netzwerk-hirschaid.de)

## Obst- und Gartenbauverein Regnitzau e.V.

### Sonntagskaffee und Grillabend

#### Termine zum Vormerken:

Unser Sonntagskaffee öffnet wieder am **09.08.2026** ab 14:30 Uhr für jeden, der ein paar gemütliche Stunden bei Kaffee und selbst gebackenen Kuchen/Torten oder gekühlten Getränken auf unserer überdachten OGV-Terrasse, bei schlechtem Wetter im Vereinsheim, verbringen möchte, und von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr Frühschoppen.

Unser traditioneller Grillabend für jedermann im Vereinsgarten findet wieder am Freitag, **14.08.2026** ab 18:00 Uhr statt. Wir bitten, die leckeren Grillspezialitäten und Salate wie immer selbst mitzubringen und unsere Grillmeister werden sie dann persönlich für euch zubereiten, für Getränke ist bestens gesorgt.

## Obst- und Gartenbauverein Sassanfahrt/Köttmannsdorf

### Stammtisch

Zur Erinnerung: Wir treffen uns zum Stammtisch am 07.08.2026 um 18:00 Uhr in Seußling auf dem Wittmannskeller.

### Kräuterbüschel zu Maria Himmelfahrt

Der OGV Sassanfahrt-Köttmannsdorf bietet auch heuer wieder nach dem GD am 15.08.2026 Kräuterbüschel zum Verkauf an.

## Obst- und Gartenbauverein Seigendorf/Friesen

### Einladung zur Friesener Kirchweih 2026

Am kommenden Samstag, den 08.08.2026 nehmen wir in Vereinstracht an der Friesener Kirchweih teil. Um 15:50 Uhr stellen wir uns am Wanderparkplatz (Dorfende) auf, um anschließend gemeinsam beim traditionellen Baum aufstellen mit dabei zu sein. Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme und ein geselliges Beisammensein.

## Ortskulturring Röbersdorf e.V.

### „das ist los“ in Röbersdorf

#### Veranstaltungen:

- 07.08.2026 1. FC „Falke“ Röbersdorf, Falke-Summer-Night mit DJ-Ü, Beginn 20:00 Uhr am Sportheim
- 08.08.2026 Benefizveranstaltung „Hilfe für Anja e. V.“ Beginn 15:00 Uhr an der Außenanlage am Sportheim Röbersdorf
- 09.08.2026 Benefizveranstaltung „Hilfe für Anja e. V.“ Weißwurstfrühschoppen Beginn 10:00 Uhr
- 15.08.2026 SRK-Röbersdorf, SRK-Wanderung mit anschl. Grillabend, Beginn 14:00 Uhr am Dorfgemeinschaftshaus

Unsere Dorfgemeinschaft freut sich auf euer Kommen.

**Die Termine für 2026** findet ihr unter [okr@roebersdorf.org](mailto:okr@roebersdorf.org)

### 08.08. und 09.08. Benefizveranstaltung „Hilfe für Anja e.V.“

#### Samstag 08.08.2026

- 15:00 Uhr Einlagespiel der Damenmannschaften DJK Don Bosco Bamberg gegen DJK Stadelschwarzbach
- bei Kaffee, Kuchen und Bratwürsten vom Grill, Eis und Hüpfburg
- 18:00 Uhr das Spiel zwischen dem Traditionsteam des 1. FC Nürnberg und den FC Falke AH-Allstars
- 20:00 Uhr Livemusik mit der Partyband „Dochrinna“ und Barbetrieb

fürs leibliche Wohl mit Gyros, Schnitzelsandwich, Pizza und Pommes

sowie vielerlei Getränke bestens gesorgt.

#### Sonntag 09.08.2026

- 10:00 Uhr - 14:00 Uhr Weißwurst-Frühschoppen mit Musik

#### Kontakt

Email: [okr-roebersdorf@web.de](mailto:okr-roebersdorf@web.de)

Facebook: Ortskulturring Röbersdorf e. V.

Instagram: [okr\\_roebersdorf](https://www.instagram.com/okr_roebersdorf)

Whatsapp: Kanal Ortskulturring Röbersdorf

## Schützenverein Andreas Hofer Sassanfahrt e.V. 1956

Instagram: [andreas\\_hofer\\_sassanfahrt\\_1956](https://www.instagram.com/andreas_hofer_sassanfahrt_1956)

[www.hofer-sassanfahrt.de](http://www.hofer-sassanfahrt.de)

### Öffnungszeiten Schützenhaus

Ab Montag, den 03. August, ist das Schützenhaus für 2 Wochen bis zum 16. August zu. Wir haben Ferien. Normale Öffnung wieder ab Montag, den 17. August, zu den gewohnten Zeiten.

## Senioren Seigendorf/Friesen

### Senioren Ausflug

Einladung zur Halbtagesfahrt am Mittwoch 19.08.2026 nach Pottenstein.

Ein Unkostenbeitrag in Höhe von 10 € wird erhoben.

#### Abfahrt:

13:20 Uhr in Friesen

13:30 Uhr in Seigendorf (Schule)

**Anmeldung** bei Heiner Dorn, Tel. 09545 5687

## Soldaten-Reservisten-Kameradschaft Röbersdorf

### SRK-Wanderung am Samstag, 15.08. (Mariä Himmelfahrt)

Einladung zur SRK-Wanderung (mit Kaffeepause) und anschließenden Grillabend, am Samstag, 15.08.2026. Start: um 14:00 Uhr am DGH.

### Tennisclub Hirschaid e.V.

Website mit weiteren Informationen: [tchirschaid.de](http://tchirschaid.de)  
Mittwochs-Treff ist jeden Mittwoch ab 17:30 Uhr.

#### Trainingszeiten:

##### Jugendtraining / Für Einsteiger:

Mo 14:00 – 20:00 Uhr, Do 14:00 – 20:00 Uhr

Herren: Mi 17:00 – 19:00 Uhr

Damen: Di 17:00 – 19:00 Uhr

Herren 60: Di 16:00 – 18:00 Uhr

Herren 70: Mi 15:00 – 17:00 Uhr

#### Ein Überblick über die Spiele unserer Mannschaften:

Sa, 08. August TC Höchststadt/Aisch – Damen 09:00 Uhr

### Verein Gemütlichkeit Sassanfahrt e.V.

#### Weinfahrt am Samstag, 26.09.2026

Der Verein **Gemütlichkeit Sassanfahrt e. V.** lädt am **Samstag, 26.09.2026** zu einer geselligen Weinfahrt nach **Neuses am Berg** ein. Den Auftakt bildet ein gemütlicher Nachmittag mit **Kaffee und Kuchen** in der Zuckerscheune in Eichfeld. Anschließend erwartet die Teilnehmer eine **exklusive, geführte Fahrt mit der Mainschleifenbahn** von Volkach nach Prosselsheim durch das reizvolle Maintal mit Fotostopp. Den Abschluss bildet ein geselliger Abend im **Weinstall Stier** mit fränkischen Spezialitäten, Wein und musikalischer Unterhaltung durch den Wirt auf seiner Ziehharmonika.

**Abfahrtszeiten:** 11:40 Uhr Alte Schule Seigendorf, 11:50 Uhr Hotel Göller Hirschaid, 12:00 Uhr Jet-Tankstelle Sassanfahrt, 12:15 Uhr Herrnsdorf Ortsmitte.

Der Fahrpreis beträgt **50,00 € pro Person** und beinhaltet die Busfahrt sowie die Fahrt mit der Mainschleifenbahn. Anmeldeschluss ist der **31.08.2026**. Informationen und Anmeldungen ab sofort bei Werner Zeh, Tel. **09543 850099**.

## ■ Tipps & Termine

### „David Bowie auf dem Akkordeon“: Maxi Pongratz mit rum&num im Bauernmuseum Bamberger Land

„David Bowie auf dem Akkordeon“: So beschrieb DIE ZEIT den Musiker, Komponisten und Liedermacher Maxi Pongratz. Eine treffende Charakterisierung für einen Künstler, der sich mit Leichtigkeit zwischen Volksmusik und Avantgarde, Tradition und Aufbruch bewegt.

Mit seinem aktuellen Programm „rum&num“ lädt Maxi Pongratz das Publikum auf eine ebenso unterhaltsame wie tiefgründige Reise ein. Mal poetisch, mal augenzwinkernd, mal nachdenklich kreist er um die großen Fragen des Lebens:

Wie wird man eigentlich der Mensch, der man sein möchte? Was bedeutet Heimat und kann sie mehr sein als ein Ort? Welche Geschichten tragen Lieder in sich, und warum berühren sie uns bis heute?

Mit Akkordeon, Gesang und feinem Gespür für Sprache verbindet Pongratz althergebrachte Klänge mit überraschenden Gedanken und schafft einen ganz eigenen musikalischen Kosmos. Seine Lieder erzählen von Sehnsucht und Freiheit, vom Ankommen und Weiterziehen und immer voller Charme, Witz und leiser Melancholie.

Neugierig und mit offenen Ohren bewegt sich Maxi Pongratz zwischen Stadt und Land, Wirtshausmusik und Dadaismus, Poesie und Schalk. Dabei entstehen Konzertabende, die berühren, zum Schmunzeln bringen und lange nachklingen.

Ein Abend für alle, die handgemachte Musik, feinsinnigen Humor und Geschichten mit Tiefgang schätzen.

Termin: Samstag, 10. Oktober 2026, 20.00 Uhr

Ort: Gaststätte im Bauernmuseum Bamberger Land

Tickets: <https://bauernmuseumbambergerland.reservix.de/p/reservix/group/530390>

oder bei allen bekannten Vorverkaufsstellen: <https://www.reservix.de/vorverkaufsstellen>

### BBV Bildungswerk

Samstag, 19.09.2026 - 9:00 bis 14:00 Uhr -

Anmeldefrist: 12. Sep 2026

Veranstaltungsort: Schulküche AELF, Bamberg

#### Backkurs: Fränkische Küchle

Jede Region, jede Jahreszeit und jeder Festtag im Kalender haben ihr besonderes Brauchtum. Ob Erntedank, Kirchweih oder Kommunion, mit diesem typisch fränkischen Schmalzgebäck kann man zu allen Gelegenheiten Gäste und Familie verwöhnen. Die Teilnehmerinnen erhalten Hinweise über Zutaten, Teigbeschaffenheit, Empfehlungen über das richtige Backfett sowie viele Tipps und Tricks zum garantierten Gelingen.

Referentin: Angela Schickert, Ernährungsfachfrau

Teilnehmergebühr: 27 € (per Einzug) zuzüglich Lebensmittelkosten (werden vor Ort bar erhoben)

Infos und Anmeldung unter: <https://www.bildung-beratung-bayern.de/?tid=27032171>

### Hospiz-Akademie Bamberg

#### Auszeit vom Alltag: Entspannungsabend mit Atem-Übungen

„Atem-Pause“ ist die Einladung zu einer Auszeit im Alltag, um innere Ruhe zu finden, wenn das Leben zwischen den kleinen und großen Herausforderungen aus dem Rhythmus gerät. Besonders in schwierigen Situationen, wie bei der Pflege von Angehörigen, beim Tod eines geliebten Menschen oder einer schweren Krankheit sehnen sich Menschen nach einer „Pause“. Die Hospiz-Akademie Bamberg bietet vier einzeln buchbare Kursabende mit entspannenden Atemübungen an. Die Teilnehmenden lernen unter der Anleitung einer Atemtherapeutin kleine Bewegungsübungen kennen, die ihnen helfen, ihrem Atem achtsam zu begegnen. So können sie ihren natürlichen Atemrhythmus erleben, was ihnen zur inneren Ruhe und Entspannung verhilft. Den Abschluss bildet eine Atemmeditation, die sie ganz in ihren Rhythmus eintauchen lässt, um so Kraft für die Herausforderungen in ihrem Leben zu sammeln. Die kleinen Atemübungen lassen sich problemlos in unseren Alltag einbauen, so dass wir uns immer eine „Atem-pause“ gönnen können, wenn wir uns danach sehnen. Die Veranstaltungsreihe findet am **Dienstag, 15.09., 13.10., 03.11. und 01.12.2026 je von 18.00 bis 20.00 Uhr** in der Hospiz-Akademie Bamberg, Lobenhofferstraße 10, statt. Die Kursgebühr beträgt 19 € pro Abend. Anmeldung online unter L 08 über [www.hospiz-akademie.de](http://www.hospiz-akademie.de) oder per Telefon unter 0951 955 07 22.



**96114 Hirschaid**  
Nürnberger Str. 14 • Tel. 095 43 - 44 179 55

[www.schunder-bestattungen.de](http://www.schunder-bestattungen.de)







**SCHUNDER**  
BESTATTUNGEN

**Ob für Sport, Freizeit oder für jeden Tag.  
Weiche Kontaktlinsen - Jetzt ausprobieren!**

Optik Uhren Schmuck **Porzky**  
Hirschaid Nürnberger Str. 5 Tel. 0 95 43 / 250



**CuraVivum®**

**Tagespflege & Betreutes Wohnen**  
*Heute schon was Schönes vor?*

Tagespflegeplätze & Apartments im Betreuten Wohnen frei.

-  **Betreutes Wohnen:** barrierefreie Einzelapartments + Hausnotruf
-  **Häusliche Pflege** durch Ambulanten Dienst
-  **Tagespflege** an 365 Tagen im Jahr von 8-19 Uhr
-  **Langzeitpflege / Verhinderungspflege / Pflege auf Zeit**

**Jetzt informieren » [www.curavivum.de/st-mauritius](http://www.curavivum.de/st-mauritius)**

**CuraVivum • Haus St. Mauritius • Tel. 09543 / 8454-0**  
 **Pfarrer-Berger-Straße 2, 96114 Hirschaid-Sassanfahrt**

**Private Kleinanzeigen**

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**Mit Fixcourtage 5000 €:**  
gepflegtes EFH, Bj. 2016, Doppelgarage, 151qm Wfl., 604 qm Grdst., 5 Zi., 2 Bäder, Heizung, Hgz: WP. KFW55. 720.000.- €. Bei Interesse: 01777399424

**Uhrensammler kauft aller Art Uhren.** Wanduhren, Standuhren, Kaminuhren, Armband- u. Taschenuhren, auch defekt, gegen Barzahlung. Tel. 0172/8432049

 **kleinanzeigen-regional**

**Jäger u. Sammler kauft alte Möbel, Bilder, Porzellan, Münzen, Uhren, Tafelsilber, Instrumente uvm., auch defekt gegen Barzahlung.** Tel. 0172/8432049

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**  
**Jetzt günstig drucken**  
online  
**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

 **LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Comics, Manga, Anime, DVD, Trading Card Games, Action-Figuren, Merchandise, Rollenspiele, Table Top...

**comixart**  
**COMIC-FACHHANDEL**

Austraße 21 - 96047 Bamberg - Tel.: 0951 21655 - [www.comixart.de](http://www.comixart.de)  
- zwischen GABELMANN und AM KRANEN -

## Comic-Kultur trifft soziales Engagement: comixart spendet 600 Euro für Charlie

- Anzeige -

Am Gratis Comic Tag 2026 haben die Kundinnen und Kunden von comixart für Charlie gespendet – einen Jungen mit der seltenen neurodegenerativen Erkrankung Sanfilippo, auch bekannt als Kinderdemenz.

Dank der großartigen Unterstützung

konnte Volker Zauner vom comixart heute Charlie und seiner Mutter Astrid Reuther einen Scheck über 600 Euro überreichen.

Ein riesiges Dankeschön an alle, die gespendet haben. Ihr habt gezeigt, wie viel man gemeinsam bewegen kann.





**MALERWERKSTÄTTE  
STÖCKLEIN**

GmbH & Co. KG seit 1948

**Meisterbetrieb**

Klosterstraße 10 · 96117 Memmelsdorf/OT Weichendorf  
Tel. 09 51 / 4 12 88 · mail@stoeklein.info · www.stoeklein.info

### Qualität von Meisterhand

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenrenovierung
- Vollwärmeschutz
- Innen- und Außenputze



**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Stefanie Buchaly**

**Mobil: 0151 41456546**

s.buchaly@wittich-forchheim.de



**Wir sind für Sie da...**



Ihr Verkaufsinendienst

**Violetta Windisch**

**Tel.: 09191 723256**

Fax. 09191 723242

v.windisch@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**JOSEF RÖMER**  
**STEINMETZBETRIEB e.K.**

Köttmannsdorfer Hauptstraße 50 · 96114 Hirschaid  
Tel. 0 95 43 / 34 12 · Fax 0 95 43 / 34 65  
E-Mail: info@roemer-grabmale.de

Wir führen aus:  
Grabmäler, Grabeinfassungen, Inschriften  
sowie Fensterbänke, Sandsteinarbeiten  
und Bauarbeiten, Innen- und Außentreppen

**GRABDENKMÄLER • GRANIT UND MARMOR**



**knippen  
hörakustik**

BAMBERG · HIRSCHAI

**Für Sie da steht für:**

- Zeit nehmen für Beratung
- Raum geben für Ihre Fragen
- Lösungen finden,  
die zu Ihrem Leben passen

www.knippen-hoerakustik.de | info@knippen-hoerakustik.de

**Wir machen**

**DRUCK.**

**Mit Leidenschaft!**

**www.wittich.de**

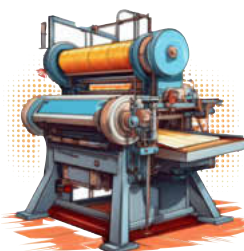


Foto: Adobe Family / K

## Sehprobleme am Arbeitsplatz? Wir beraten Sie gerne!

Optik Uhren Schmuck **Porzky**

Hirschaid Nürnberger Str. 5 Tel. 0 95 43 / 250

## Baumgarten-KFZ

Erlacher Mühle 2  
96114 Hirschaid/Erlach

Tel.: 09543/4449870  
Handy: 0175/7221061  
0176/64617692



baumgarten-kfz@gmx.de

Reparaturen aller Fabrikate  
HU/AU im Haus

## FLIEGENGITTERHERSTELLER

# BÖHLEIN

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

**Roland Böhlein**  
96167 Königsfeld

☎ 09207/528

info@boehlein-montagen.de

## Pflasterarbeiten



## Modschiedler Pflasterbau

Neugestaltung · Umgestaltung · Zaunbau

**Heinrich Modschiedler**

Eggolsheimer Berg 1  
96155 Buttenheim



0173/ 8695973

0151/ 46421368

modschiedler-service@freenet.de



**METALLBAU PAPTISTELLA**

GMH & CO.KG

HIRSCHAI  
96114 Hirschaid  
Kleinbuchfeld 13a

☎ 09543 / 40209

info@metallbau-paptistella.de

metallbaupaptistella



## GARAGENTOR

VERKAUF · MONTAGE · REPARATUR  
PRÜFUNG UND WARTUNG



EDELSTAHL- &  
BLECHVERARBEITUNG

ABKANTUNGEN  
BIS 6 m

SCHMIEDEKUNST

Robust. Zuverlässig. Made to last.

## Seußlinger Kirchweih 2026

**Donnerstag, 13. August**

11.00 Uhr

**Gasthaus Postler**

Schlachtschüssel, Stechbrüh und  
Kloß

**Samstag, 15. August**

10.00 Uhr

Unimog-Treffen

11.30 Uhr

durchgehend warme Küche,  
Kaffee und Kuchen

16.00 Uhr

Baumaufstellen

**Sonntag, 16. August**

11.30 Uhr

durchgehend warme Küche,  
Kaffee und Kuchen

**Montag, 17. August**

Kerwausklang

Jeden Tag ab 19.00 Uhr Barbetrieb.

**NEU bei uns**  
**sunseeker**  
elite

**Mähroboter**  
Profi Edition

Installations-Service  
houseigene Werkstatt

**FACHMARKT**  
**GATH**

Kirchäcker 1 • 96158 Herrnsdorf • TEL 09502 692

5 - 800 m<sup>2</sup>  
schon für **1099€**  
z.B. für private Gärten

bis 24.000 m<sup>2</sup>  
schon für **6599€**  
z.B. für Sportvereine

Weitere  
Modelle  
erhältlich!

**www.fachmarkt-gath.de**

**Modschiedler**  
Dienstleistungen

Kommunalarbeiten · Winterdienst  
Anlagen- und Grünflächenpflege · Baumfällarbeiten

**Heinrich**  
**Modschiedler**

Eggolsheimer Berg 1  
96155 Buttenheim

Tel.: 09545 / 95 13 20  
Fax: 09545 / 95 13 22

Mobil: 0173 / 8 69 59 73 • modschiedler-service@freenet.de

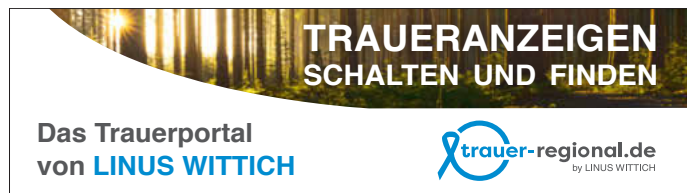
# Fußböden-Fleischmann GmbH

## Meisterbetrieb – Parkett- und Fußbodentechnik

96129 Strullendorf  
Siemensstraße 14

Telefon (0 95 43) 34 77  
Telefax (0 95 43) 38 27

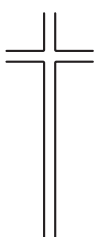
info@fussboden-fleischmann.de  
www.fussboden-fleischmann.de



## TRAUERANZEIGEN SCHALTEN UND FINDEN

Das Trauerportal  
von **LINUS WITTICH**

 **trauer-regional.de**  
by LINUS WITTICH



Überall sind die Spuren deines Lebens,  
Gedanken und Bilder, Augenblicke  
und Gefühle.  
Sie werden uns immer an dich erinnern.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen  
wir Abschied von unserer guten  
Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma



## Lotte Steppan

\*12.04.1938 † 31.07.2026

**In stiller Trauer**  
Tochter Christel Wirsching mit Helmut  
Sohn Harald Steppan mit Daniela  
Enkel Marco Lex mit Sabrina und Urenkel Henry  
Enkel Marc Steppan mit Laura  
sowie alle Angehörigen

Sassanfahrt, im August 2026

**Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille im engsten  
Familienkreis statt.**

Trennung ist unser Los, Wiedersehen ist unsere Hoffnung.  
So bitter der Tod ist, die Liebe vermag er nicht zu scheiden.

Aus dem Leben ist er zwar geschieden,  
aber nicht aus unserem Leben;  
denn wie vermöchten wir ihn tot zu wähen,  
der so lebendig unserem  
Herzen innewohnt!

Aurelius Augustinus



**BESTATTUNGEN**  
**Marianne Schmuck**  
Inh. Sandra Schmuck

HIRSCHAID  
Am Friedhof 4  
 **09543 851705**  
[www.bestattungen-schmuck.de](http://www.bestattungen-schmuck.de)

*Mit Würde auf die letzte Reise -  
eine besondere Erinnerung.  
Dabei unterstützen wir Sie  
auf allen Friedhöfen.*



*Sandra und Johannes Schmuck-Malinowski  
mit Team*









Persönlich - Regional - Innovativ

## Post zur Fernablesung? Ein Anbietervergleich lohnt sich!

### Ihr Partner für:

**Zeitlose Bäder**

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

**Aktuellste Heizungstechnik**

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

**Regenerative Energien**

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

**Unser Service für Sie:**

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung



**heizung | bad | solar  
moderne energien**

firma stöcklein & teubner  
egloffsteiner ring 48a  
96146 altendorf  
telefon 09545|4435039  
handy 0160|8417691  
handy 0176|43042091  
[stoecklein.teubner@gmx.de](mailto:stoecklein.teubner@gmx.de)  
[www.stoeckleinteubner.de](http://www.stoeckleinteubner.de)

**MEISTERBETRIEB**  
mit Erfahrung und Kompetenz

## FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN

**Plakate**  
DIN A2, eins. Farbdruck,  
100g BD Papier

|                  |               |
|------------------|---------------|
| 10 Stück         | 18,35€        |
| 25 Stück         | 28,68€        |
| 50 Stück         | 43,34€        |
| <b>100 Stück</b> | <b>50,60€</b> |
| 250 Stück        | 61,40€        |

**Flyer**  
DIN A6, beids. Farbdruck,  
135g BD Papier

|                    |               |
|--------------------|---------------|
| 100 Stück          | 14,79€        |
| 500 Stück          | 14,70€        |
| <b>1.000 Stück</b> | <b>18,42€</b> |
| 2.500 Stück        | 29,52€        |
| 5.000 Stück        | 41,98€        |

- ✓ Alle Preise **inkl. Versand**
- ✓ inkl. MwSt
- ✓ Onlinebestellung mit druckfertigem PDF
- ✓ Tagesaktuelle Preise

Weitere Produkte  
finden Sie im Onlineshop:  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

**Festwerbung auf [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

 [info@lw-flyerdruck.de](mailto:info@lw-flyerdruck.de)

 09191 72 32 88

 Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim

# Ritzkowski Bauelemente

Fenster | Türen | Fliegengitter | Haustüren | Rollos | Markisen



Ohmstraße 13  
96175 Pettstadt

Ausstellung  
geöffnet nach Vereinbarung



09502 - 921140 | info@ritzkowski-bauelemente.de

**Starke Lichtempfindlichkeit bei Migräne? Migräne-**  
**komfortgläser können Abhilfe schaffen - Jetzt informieren!**

Optik Uhren Schmuck **Porzky**  
Hirschaid Nürnberger Str. 5 Tel. 0 95 43 / 250

## STEINMETZ

Grabstein-Beschriftung direkt auf dem Friedhof!  
Günstig, schnell und zuverlässig.  
Grabauflösung, Rückbau und Entsorgung  
von Grabanlagen.

Ich berate Sie gerne unter **Telefon 0176 - 41100913**



**AUSBAU SANIERUNG**  
ALLES AUS EINER HAND

**Bittel Ausbau-Sanierungs-GmbH**

Ausstellung:  
Mühlfeld 4 · 96114 Hirschaid/Erlach  
Termine nach Vereinbarung

Mobil: 0171/4457145  
bittel-ausbau-sanierung@gmx.de  
www.bittel-ausbau-sanierung.de

**BODEN  
DECKE  
WAND**

Trockenbau · Parkett legen · Parkett schleifen  
Dachfenster · Verschalungen · Malerarbeiten  
Boden legen · Holzdecken · Türen · Fenster · Zäune

**TZucker** *Meisterbetrieb*  
**thomas** - Zimmerei  
- Holzbau  
- Altbausanierung  
- Innenausbau  
- Dacheindeckungen

Carl-Kreul-Straße 9 · 91352 Hallerndorf  
Tel: 09545/445171 · Handy: 0151/17406240

## HOCHWERTIGE FLIESEN-RESTPOSTEN GÜNSTIG ABZUGEBEN

Fliesen in allen Größen bereits **ab 10 € pro m²!**  
Verschiedene Farben, Formate und Mengen erhältlich.



Nur solange  
der Vorrat reicht!

Fliesen Linsner  
Mühlfeld 35 A  
96114 Hirschaid  
Tel.: 0171 7630741

## Markisen markilux

Markisentuch-Tausch  
Terrassendächer  
Sommergärten  
Haustüren  
Insektenschutz

**GLAS** *Treml*  
**Agentur** *Bauelemente*

Büro & Ausstellung:  
Roth 16  
96199 Zapfendorf  
Tel.: 09547-8927

www.glasagentur-treml.de

Fenster | Türen | Wintergärten | Überdachungen



## GLASFALTWAND.

Großzügig:

Entdecken Sie in unserer Ausstellung Solarlux  
Glasfaltwände für maximale Transparenz.

Jetzt Termin  
vereinbaren!



**SOLARLUX**  
QUALITY  
PARTNER



# Wohnen Am Kanal Exklusive Eigentumswohnungen in Hirschaid

PROVISIONSFREI | SCHLÜSSELFERTIG | KFW-EFFIZIENZHAUS 55

Neubau einer Wohnanlage mit 3 Baukörpern und  
insgesamt 19 Eigentumswohnungen im Schleusenweg in Hirschaid

Baubeginn bereits erfolgt | nur noch wenige Wohnungen verfügbar

-  Zentrale und ruhige Lage direkt Am Kanal
-  Große Balkone und Terrassen mit eigenen Gartenanteil
-  2-Zimmer und 3-Zimmer Wohnungen mit moderner Architektur

Bei uns erhalten Sie alle Informationen zu Ihrer neuen Wohnung



Graf-Stauffenberg-Platz 1 | 96047 Bamberg  
info@hml-immobilien.de  
www.hml-immobilien.de



**Herbert Loskarn**  
HML Immobilien GmbH  
Büro 0951|2978280  
mobil 0171|6535081

**Christian Geier**  
cg immobilien-bamberg GmbH  
Büro 0951|602066  
mobil 0170|5776992



Graf-Stauffenberg-Platz 1 | 96047 Bamberg  
info@cgimmobilien-bamberg.de  
www.cgimmobilien-bamberg.de



Unsere Partner

